108STE JAARGANG — NO.: 54 WOENSDAG 6 MAART 1991

AMIGOE

VANDAAG



DE PAULA ... geld...

Preke

Als dat maar geen pot nat wordt

REEDS HONDERDEN DODEN

Rebellen geen partij voor Republikeinse Garde

Saddam Husayn krijgt opstand onder controle

WASHINGTON - President Saddam Husayn van Irak zal waarschijnlijk in staat zijn de onrust in de Iraakse steden te bedwingen. Dat heeft de Amerikaanse schout-bij-nacht Mike McConnell dinsdag gezegd. McConnell, specialist op het gebied van de inlichtingendiensten van de Verenigde chefs van staven van het Pentagon, voegde daar echter aan toe dat als Saddam Husayn het leger inzet om de opstandelingen te onderdrukken hij "daarmee op lange termijn het zaad van zijn eigen ondergang zaait". Bij de opstand zijn veel doden gevallen.

Bij de gevechten zijn honderden slachtoffers gevallen, aldus een woordvoerder van de Iraakse Opperste vergadering voor de Islamitische revolutie (SAIRI) in Bayrut. Nabij Baghdad bestormden demonstranten de Abu Ghoreib-gevangenis. Hierbij werden de gevangenen bevrijd, aldus een verklaring van Sairi die in Teheran werd uitgegeven. Volgens vluchtelingen uit Irak hebben opstandelingen in Baghdad ook een aantal leden van de regerende Ba'athpartij gedood.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken meldde dinsdag dat in tenminste negen steden in zuid-Irak onlusten zijn uitgebroken. Volgens McConnell heeft Saddam Husayn troepen die bij de Turkse grens gelegerd waren naar het zuiden gestuurd om een eind aan het probleem te maken. De schout-bij-nacht verwacht dat Saddam ook na de vernietigende aanvallen van de geallieerde coalitie nog in staat is om de onrust de kop in te drukken omdat het de opstandelingen "ontbreekt aan organisatie en leiderschap".

Militaire eenheden trouw aan president Saddam Husayn lijken de zuidelijke havenstad Al-Basrah weer onder controle te hebben gekregen. Margaret Tutwiler, woordvoerster van het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington, zei dat Saddam Husayn "de Republikeinse garde, het reguliere leger, de volksmilitie en politie-eenheden inzet om deze onrust te onderdrukken en mogelijk er in is geslaagd de controle van de regering te herstellen in een aantal van de getroffen gebieden." Volgens zegslieden is of was het onrustig in de steden Al-Basrah, An-Nasiriyah, As-Samawah, Qalat Salih, Al-Kut, An-Najaf, Karabalah, Kirkuk en Sulaymaniyah. In Baghdad zou alles kalm zijn.

De Iraakse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Abdul Amir Al-Anbari, bevestigde dinsdag dat troepen de zuidelijke havenstad, waar bijna direct na de geallieerde overwinning een volksopstand uitbrak, weer beheersen. Volgens de ambassadeur zal de 'herovering' van Al-Basrah de zoekactie naar de vermiste 25 Westerse journalisten vergemakkelijken. "Het is een hele moeilijke situatie, maar de militaire autoriteiten hebben Al-Basrah onder controle en ik hoop dat het mogelijk zal zijn elk van hen te vinden en hun veiligheid te garanderen".

LICHTBEWAPEND

Ondanks de verpletterende nederlaag van het Iraakse leger tegen de multinationale troepenmacht lijkt het nog altijd sterk genoeg om de lichtbewapende Shi'itische opstandelingen in het zuiden aan te kunnen. Uit satellietbeelden en opnames van vliegtuigen blijkt dat de opstand inmiddels zou zijn overgeslagen naar in totaal twaalf plaatsen. In Al-Basrah zou het nu "rustiger" zijn nadat tanks en artillerie van de Republikeinse garde gebouwen die in handen waren van de opstandelingen hadden bestookt.

De Patriottische unie van Kurdistan (PUK) van Kurdenleider Jalal Talabani, een van de twee belangrijkste Kurdische verzetsgroepen in Irak, berichtte eerder vanuit haar hoofdkwartier in Damascus dat Kurdische verzetsstrijders zeker vijf dorpjes in noord-Irak hebben ingenomen nabij Arbil, Ranya en Sulaymaniyah.

SAMENSTELLING

De Kurden meldden dat ze steun krijgen van de bevolking en overgelopen militairen. Volgens eerdere berichten zou Sulaymaniyah in handen zijn van de Kurden, maar naar verluidt wordt hier nog steeds gevochten. Nabij Sulaymaniyah hebben Kurden een legereenheid omsingeld, aldus PUK. Ook worden in verschillende noordelijke steden betogingen gehouden tegen de regering, aldus dezelfde bron.

Ruim de helft van de Iraakse bevolking bestaat uit Shi'itische Arabieren. En een kwart uit Sunnitische Arabieren, waartoe ook Saddam Husayn en de meeste regeringsfunctionarissen behoren. Het overige kwart bestaat uit het (overwegend Sunnitische) Kurdische volk.

Eerste Golfgangers gaan naar huis

WASHINGTON - De eerste Amerikaanse troepen die in de Golfregio zijn gestationeerd in het kader van operatie Desert Storm zullen donderdag huiswaarts keren.

Dat hebben functionarissen van het ministerie van Defensie in Washington dinsdag verklaard. De soldaten, die behoren tot de 82e Luchtlandingsdivisie, zullen door president George Bush worden ontvangen bij een officiele ceremonie op de luchtmachtbasis Andrew, nabij Washington. De divisie was de eerste die naar Saudi-Arabie werd gestuurd nadat Irak op 2 augustus Kuwayt binnenviel.

Vliegtuig vermist in Venezuela:

El Nacional: door drugsmafia gekaapt

CARACAS - In het westen van Venezuela wordt sinds dinsdag een DC-9 van de vliegmaatschappij Linea Aeropostal Venezolana (LAV) vermist met aan boord 43 mensen. Zo heeft een functionaris van Aeropostal woensdag meegedeeld. Er wordt rekening mee gehouden dat het toestel is gekaapt door de drugsmafia.

Het vliegtuig verdween tijdens een binnenlandse vlucht van Maracaibo, de tweede stad van Venezuela, naar het tweehonderd kilometer zuidelijker gelegen Santa Barbara del Zulia. Het radiocontact met het toestel werd negentien minuten na het opstijgen verbroken en het vliegtuig kwam niet aan in Santa Barbara. De vlucht duurt normaal gesproken 25 minuten. Het vliegtuig had 38 passagiers en vijf bemanningsleden aan boord. Alle passagiers waren Venezolaans, volgens de woordvoerder. Direct na het verdwijnen van de DC-9 werd een reddingsoperatie in gang gezet.

De vlucht werd uitgevoerd in een gebied bij de grens met Colombia. Men was niet ver van deze grens verwijderd toen het laatste radiocontact tot stand kwam. Dit was ongeveer tien minuten voor de verwachte aankomst in Santa Barbara. Op dat ogenblik was alles normaal in het vliegtuig. Aldus Jesus Gomez Lopez, de PR-manager van de luchtvaartmaatschappij.

Een van de belangrijkste kranten van Venezuale, El Nacional kwam met het bericht dat het toestel zou zijn gekaapt 'door misdadigers die banden hebben met de drugsmafia. De piloot werd daarij gedwongen naar Colombia te vliegen'.

Duizenden staan klaar te vertrekken

Oproep Albanië: niet vluchten

TIRANA - De Albanese regering heeft woensdag de Albanezen die zich in de havensteden verzameld hebben, in de hoop over zee naar het buitenland te kunnen reizen, opgeroepen in Albanie te blijven.

Door illegaal Albanie te verlaten brengen de vluchtelingen "de vrijheid en onafhankelijkheid van hun vaderland in gevaar", zo betoogt de regering in een verklaring die het staatspersbureau ATA publiceerde. De Italiaanse kustwacht meldde overigens dat de vlucht van Albanezen onverminderd doorgaat. In de nacht van dinsdag op woensdag kwamen in de zuiditaliaanse havenstad Brindisi twee schepen met rond 650 Albanezen aan en volgens de kustwacht zijn er nog eens twaalf schepen met meer dan duizend Albanezen naar Italie onderweg.

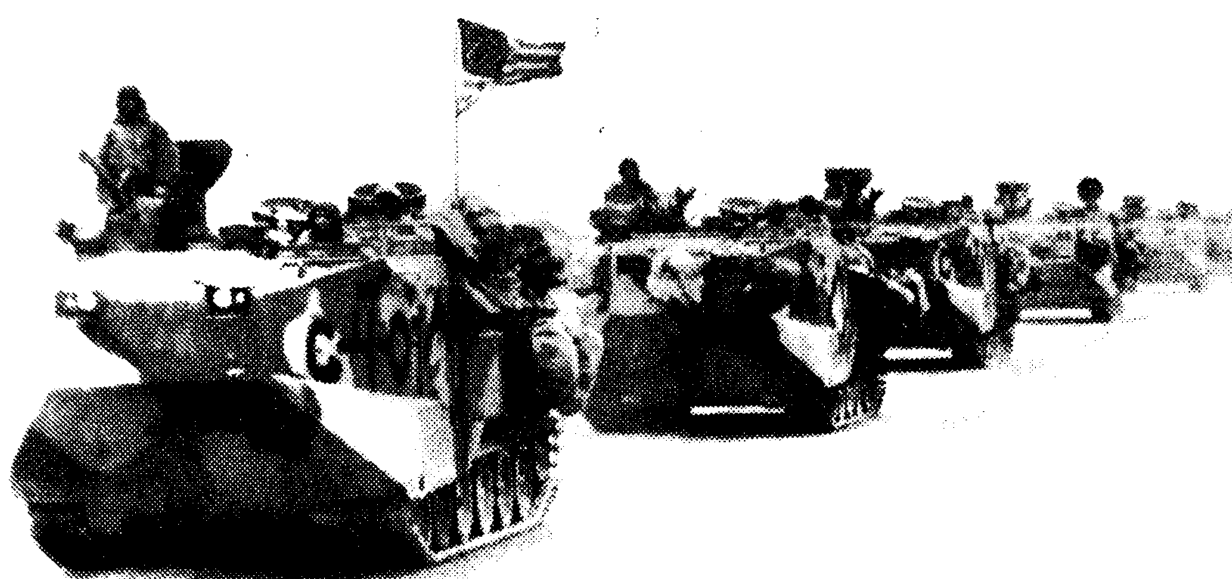
De Albanese regering erkende dat "in de havensteden Vlora en Durres duizenden mensen schepen die op Italie varen bestormd hebben". Hierdoor is een "moeilijke situatie" ontstaan, aldus Tirana. Zij beschuldigde vijanden in binnen-en buitenland ervan dat zij met deze illegale acties "de politieke, economische en sociale situatie destabiliseren en het democratiseringsproces in gevaar brengen". Albanie had eerder schepen in zijn zuidelijke haven Vlore bevolen deze te verlaten en ligplaats buitengaats te kiezen. Dit om het vluchten tegen te gaan.

Ambassadewijk Tirana bestormd

BELGRADO - Duizenden Albanezen hebben woensdag de ambassadewijk in de hoofdstad Tirana bestormd en de politie heeft waarschuwingsschoten gelost om te verhinderen dat de menigte zou doordringen tot de diplomatieke missies.

Dit heeft woensdag een albanese journalist verklaard tegenover het Franse persbureau AFP. Woensdagochtend hadden zich ongeveer drieduizend mensen verzameld vlakbij de Skanderbegstraat waar het merendeel van de ambassades is gevestigd.

Geallieerden op terugtocht



■ *KUWAYT STAD - Een konvooi van Amerikaanse pantserwagens onderweg: ditmaal op de terugweg uit Kuwayt. De opdracht is vervuld: in Kuwayt zit weer de regering welke er zat voor de Iraakse inval.*

(AFP-satellietfoto)

NIPO: PvdA nog verder achteruit

DEN HAAG - De PvdA staan forse klappen te wachten. Een NIPO-peiling van maandag zet de sociaal-democraten landelijk gezien op vijftien zetels verlies. Daarmee raakt de partij bijna eenderde van het huidige zetelaantal kwijt. Vandaag worden in Nederland verkiezingen gehouden voor de provinciale staten.

Volgens het dinsdag gepresenteerde NIPO-onderzoek na het debat over de tussenbalans kan de PvdA rekenen op 22,2 procent van de stemmen, iets meer dan de enquete van bureau Interview afgelopen weekeinde. Bij de Kamerverkiezingen van 1989 was het percentage nog 31,9. In een NIPO-steekproef van 25 februari stond de PvdA nog op een verlies van elf zetels naar 38.

Het CDA herstelt zich enigszins ten opzichte van eerdere NIPO-verkiezingsonderzoeken. Met een score van 35,5 procent zouden de christen-democraten hun zetaltal nu opvijzelen naar 55 (nu 54). De VVD lijkt zich na de tussenbalans wat te herstellen: het aanvankelijk voorziene verlies van drie zetels blijft in het jongste onderzoek beperkt tot een van de huidige 22. D66 streeft de VVD voorbij als derde landelijke partij: een riante winst van tien brengt D66 op 22 zetels.

Lima: 250 doden door cholera

LIMA - De cholera-epidemie in Peru lijkt nog altijd niet uitgewoed. Dinsdag maakte het ministerie van Volksgezondheid in Lima cijfers bekend waaruit dat blijkt.

Bijna 55.000 mensen hebben de ziekte inmiddels opgelopen, van wie bijna dertienduizend in het ziekenhuis worden behandeld, vergeleken met ongeveer 45.000 een week geleden. Het dodental is al opgelopen tot 258, 65 meer dan vorige week. Door cholera kunnen mensen in slechts een paar uur sterven aan de gevolgen van uitdroging. Een parlementslid van de oppositie zei dat het percentage sterfgevallen in zijn verarmde district Cajamarca in de Andes 7,5 procent bedraagt. In de Peruaanse kuststeden sterft maar een procent van de mensen die de ziekte oplopen.

Brand gestoken in geld



■ *MANAGUA - Als symbolysch gebaar waarmee de waardeloosheid van de vroegere Nicaraguaanse munteenheid wordt aangegeven heeft president Violeta Chamorro de brand gestoken in een partij van vijfhonderd miljoen cordoba. In dollars omgerekend heeft deze partij papier een waarde van twintig dollar. De sinds verleden jaar geleidelijk aan ingevoerde Gouden cordoba is nu de officiele munt. Hij werd deze dagen in een verhouding vijf tegen één gebracht ten opzichte van de dollar.*

(AFP-satellietfoto)

Duizenden Serven ontvluchten Kroatie

Belgrado dreigt met inzetten van troepen

BELGRADO - Duizenden Serven zijn halsoverkop uit de Joegoslavische republiek Kroatie gevlucht nadat daar zaterdag etnische onlusten uitbraken. Dat heeft een Servische regeringsfunctionaris dinsdag bekendgemaakt. Belgrado heeft gedreigd het leger in te zetten.

Sinds de Kroatische politie zaterdag slaags raakte met Serven in de Kroatische stad Pakrac zouden zo'n twintigduizend Serven uit Kroatie naar de republiek Servie gevlucht zijn, zo meldt het Joegoslavische persbureau Tanjug. De cijfers die Tanjug noemde konden niet officieel bevestigd worden.

Het Collectief presidentschap van Joegoslavie heeft na de onlusten de afgelopen dagen in de republiek Kroatie dinsdag gedreigd het leger in te zetten. "Het presidium is vastbesloten alle maatregelen en middelen te gebruiken die het volgens de grondwet ter beschikking staan", zo stellen de Joegoslavische leiders in een verklaring die na urenlange besprekingen bekend werd gemaakt.

Deze formulering werd tot nu toe steeds gebruikt om een ingrijpen van het leger te omschrijven. Het presidium, dat opperbevelhebber van het leger is, had ook scherpe kritiek op de speciale Kroatische politie-eenheden die zondag geen gehoor gaven aan een presidentieel ultimatum waarvoor zij de stad Pakrac moesten verlaten. De Kroatische regering stuurde de politie-eenheden naar Pakrac om de vrede te bewaren, nadat daar zaterdag gevechten waren uitgebroken tussen Serven en Kroaten.

De gevechten van afgelopen weekeinde zijn de ernstigste in maanden in Joegoslavie, waar verschillende republieken en etnische groepen meer autonomie eisen. Het gevaar voor een burgeroorlog is niet denkbeeldig. De botsingen tussen nationaliteiten en republieken hebben een niveau bereikt waardoor de veiligheid van de mensen in bepaalde gebieden bedreigd wordt en een burgeroorlog steeds dichterbij komt, zo werd van bevoegde zijde verklaard.

Archeologisch Museum in binnenstad

Stichting zet zich in voor veel nieuwe musea

WILLEMSTAD — Een Archeologisch-Antropologisch Museum, een Museum voor Hedendaagse Antilliaanse Kunst, een Maritiem Museum en een Folkloristisch Museum. Dat zijn de voornaamste projecten die de vandaag opgerichte stichting Fundashon Pro Museo op Curaçao wil realiseren.

De nieuwe stichting heeft zich ten doel gesteld 'het behoud van het culturele, cultuur-historische en natuurhistorische erfgoed van Curaçao'. Het wil die bovendien toegankelijk maken voor het publiek en de belangstelling ervoor aanwakkeren.

Volgens het stichtingsbestuur kan zij haar doelen het best bereiken door zich in te zetten voor een aantal museumprojecten. Die zullen in opzet en grootte verschillen, maar stuk voor stuk bijdragen aan 'de vorming van de culturele identiteit van onze gemeenschap, het behoud van een belangrijk deel van onze culturele erfenis en de ontwikkeling van het toerisme'.

De kersverse stichting zal zich inzetten voor de realisering van de diverse museumprojecten, en onder meer de financiële middelen trachten te vinden. Het beheer wordt daarna overgedragen aan andere serieuze stichtingen of instanties.

Met deze nieuwe plannen ziet het er goed uit voor de museumminaars. De Bank van de Nederlandse Antillen heeft immers plannen voor een Muntmuseum, de Posterijen willen een Postmuseum en de protestantse gemeenschap denkt aan een Fortkerk Museum. Een en ander zou goed passen in het totale ontwikkelingsplan 'Historisch Willemstad', voorzover deze musea in de binnenstad gestalte zullen krijgen.

Voor het Archeologisch-Antropologisch Museum (evenals trouwens voor het Museum voor Hedendaagse Antilliaanse Kunst) denkt de stichting in elk geval aan een plek in de binnenstad. Dit met het oog op de bereikbaarheid voor de bevolking, de schoolgaande jeugd en vooral de toerist. De stichting heeft haar oog reeds laten vallen op een leegstaand, 'uitermate geschikt' gebouw, dat eigendom is van de overheid. Het verzoek om dat pand te mogen gebruiken, ligt al bij het Bestuurscollege.

Het Archeologisch-Antropologisch Museum is een van de eerste projecten die de stichting wil verwezenlijken. Het is hier namelijk slechts een kwestie van huisvesting, omdat het Archeologisch-Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen (AAINA) al over een enorme collectie (pre-)historische en etnografische voorwerpen beschikt, waarbij de onlangs overgedragen verzameling Brenneker/Juliana.

Het dagelijks bestuur van de stichting bestaat uit drs. E. Ayubi (voorzitter), N. Simmons-Brito M.A. (secretaris) en drs. R. Pieternella (penningmeester). Het secretariaat is gevestigd in het Archeologisch-Antropologisch Instituut, tel. 613304.

De Paula kondigt aan:

Saba krijgt voorschot uit nieuwe 'eilandenpot'

WILLEMSTAD — Saba wordt waarschijnlijk het eerste eiland dat in aanmerking komt voor een voorschot uit een nog in te stellen 'eilandenpot' gevoed met gelden die vrijkomen als gevolg van de kwijtschelding, door de Nederlandse regering, van rente en aflossing te betalen op meerjarenleningen. Zo verklaarde gisteren minister van financiën, Gilbert de Paula, na een bezoek aan Nederland. Over het voornemen van Den Haag dat bedrag (circa 40 miljoen op jaarbasis) kwijt te schelden om de eilanden tegemoet te komen berichtte de Amigoe reeds uitvoerig. De Paula is tevreden met het principe- akkoord dat met minister Hirsch Ballin bereikt werd, maar benadrukte met de nodige voorzichtigheid dat het om een principeakkoord gaat.

Nederland is in elk geval bereid de Antillen en de specifieke eilanden tegemoet te komen met een "substantieel bedrag om bepaalde correcties (toe) te voeren", zo meldde De Paula, die zei dat deze vorm van hulp "vergelijkbaar maar niet gelijk is aan begrotingshulp." "De gelden zijn bedoeld om verlichting te brengen in en oplossingen aan te dragen voor onevenwichtigheden in de financiën en de systemen."

Afrondende besprekingen over deze nieuwe regeling worden in juni/juli gehouden waarna de pot in het leven wordt geroepen. Het fonds, dat los staat van het solidariteitsfonds (bedoeld voor de kleinere eilanden) resorteert onder de minister van financiën en met behulp van deze gelden zullen voorwaarden bepaald worden waaraan voldaan moet worden om in aanmerking te komen voor de hulp.

Hoe lang zal deze regeling van kracht zijn? Een specifieke periode wordt niet genoemd in het principeakkoord, maar de omschrijving "voor enkele jaren" geeft volgens De Paula aan, dat het om een periode van 3 tot 4 jaar zal gaan. Niet minder, maar ook niet meer. De Antilliaanse minister benadrukte dat de extra hulp niet betekent dat de recipiënten op hun lauweren kunnen gaan rusten: er zal keihard gewerkt moeten worden aan de invoering en creatie van meer en betere bestuursstrukturen waardoor knelpunten, niet sluitende begrotingen en een tekort aan financien, opgelost worden. Ook moet er meer inzicht komen in de financiele huishouding van de kleinere eilanden. "Evenwichtige begrotingen, controle, jaarrekingen, goed kloppende administraties. Dat zijn alle zaken waaraan gewerkt moet worden. Verder is ook het instituut van het functioneren van het Bestuurscollege als orgaan van collegiaal bestuur, van groot belang," zo vervolgde De Paula gisteren tijdens de persconferentie om Willemstad.

Hij zei desgevraagd dat in principe alle eilanden voor hulp uit de pot in aanmerking komen. Saba krijgt naar alle waarschijnlijkheid een voorschot omdat de financiële problemen daar het meest nijpend zijn.

De Paula ging vrij uitvoerig in op de moeilijke financiële situatie waarin de eilanden zitten en de noodzaak, daardoor de cijfers, prognoses en toelichtingen opgenomen in een eerder ingediend begrotingshulpverzoek te herzien. Een aantal jaren geleden werd Nederland meegedeeld dat (begrotingshulp) niet nodig was. "Dat was omdat de offshore inkomsten niet zo sterk achteruit gelopen waren als voorzien. Nu is de situatie echter anders: de inkomsten lopen achteruit en er zijn meer uitgaven in de personele sfeer (Sitek- vonnissen)."

Boeiende Franse magie in CPA

ER ZIJN VERSCHILLENDE mooie woorden voor: magier, illusionist, goochelaar, tovenaar en die serie is nog verder uit te breiden. Ze laten je zien wat je niet kunt zien, laten je alle logica vergeten en genieten van de illusie. Patty Bad, Bettina, Steeve en Gil, vier Franse kunstenaars maken in Centro Pro Arte die illusie waar. In een vlot verlopende, afwisselende show weten ze de aandacht van het publiek gevangen te houden met hun trucs. Er zijn klassieke goocheltoeren bij, met confetti en doeken die overal vandaan komen, hoepels die in en uit elkaar getoverd worden, touwen die doorgeknipt worden en bankbiljetten die verbrand worden.

Maar er zijn ook onverwachte nieuwe trucs met lichteffecten, er is een 'beeldige' balletuitvoering en een hypnosescène uit Duizend-en-een-nacht bijvoorbeeld. U gelooft uw eigen ogen niet, maar blijft toch geboeid kijken.

Deze vier artiesten zijn vaklui en het is jammer dat de Alliance Francaise die deze wereld van de magie naar Curacao heeft gehaald, niet meer reclame maakte. De zaal van CPA was nog niet half vol en dat was jammer, ze verdienen met hun lichteffecten en clowneske goocheltoeren meer publiek. Misschien dat donderdag als met de middagvoorstelling ook kinderen komen, de zaal beter gevuld zal zijn. Kinderen durven zich makkelijker over te geven aan een wonder. Maar de volwassenen die er gisteravond wel waren hadden met die illusies ook geen moeite, integendeel.

Een ander negatief punt: waarom moet bij een voorstelling die in het geheel maar anderhalf uur duurt een pauze ingelast worden van vijftig minuten? Het trage verloop van de drankverkoop in de pauze kan niet de enige oorzaak zijn, want met een zo klein publiek was dat in minder dan de helft van de tijd gereed.

Voor de pauze raakte ik meer betoverd dan na de pauze. Ik had moeite er toen weer in te komen, maar misschien ligt dat aan mij en kan ik gewoon niet zo goed tegen al dat bloed over het toneel.

NEL CASIMIRI

Copernicia

WILLEMSTAD — De muziekgroep Copernicia viert haar eerste lustrum. Deze groep, bestaande uit volwassenen, vindt zijn oorsprong in de vereniging van 'oud padvindsters' Copernicia.

Op 7 maart 1986 kwam de muziekgroep Copernicia voor de eerste maal bijeen met het doel kwarta te leren spelen. Het merendeel van de leden had tot dan toe geen ervaring op muzikaal gebied. Iedere vrijdagavond van acht tot tien komt de groep, bestaande uit achttien leden, bij elkaar om te musiceren. Deze avonden worden gekenmerkt door een buitengewoon prettige sfeer.

Een Friese pater met een Antilliaans hart



MET ZIJN ZWARTE flamboyante hoed op zijn hoofd en gehuld in het witte habijt van de Dominicaner orde zag je hem sjouwen. Steeds de indruk wekkend dat hij tegen een storm op moest tornen: pater Brada op zoek naar zielen, naar mensen, naar zijn parochianen. De laatste jaren van zijn Antilliaanse leven gebeurde dat in Pietermaai. Een zwoeger was hij. Hij kon het niet laten. Hij verborg ook niet dat hij een Fries was, wat identiek is aan standvastigheid, een zekere koppigheid. En ook een sjouwer. Hij was dat voor Gods rijk. Voor zijn werk had hij geen auto nodig.

Hij bereikte de parochie te voet, kende zijn mensen dan ook beter dan wie ook. En zij kenden hem. Er werden dan ook acties gevoerd toen pater Brada met de stille trom vertrok, min of meer tegen zijn zin in. Maar eenmaal in Nederland zwoegde hij verder voor Antillianen en Arubanen. Daar moest hij wel gebruik maken van de trein om dit doel te bereiken.

Een bijzondere man. Een veelzijdige man ook. Om zo maar voor de vuist iets over hem te schrijven is dan ook een riskante zaak. Te veel facetten van zijn persoonlijkheid komen dan niet naar voren. Hij was een man van de media. Voor de toenmalige Curom verzorgde hij de dagsluiting. Niet steeds behoefde men daarvan diep onder de indruk te geraken. Hij was de man die La Union levend hield. En die de Amigoe in verschillende functies diende. Zoals die van commissaris.

Hij deed dat onofficieel ook door zijn kritisch volgen van het vooral kerkelijke nieuws, waarvan de tendens hem zeker niet altijd zinde. Dan werd er al spoedig opgebeld naar zijn hoogste baas: de onvergetelijke mgr. J. M. Holterman. Brada kon men moeilijk bij de progressieven rekenen en dus had hij wel eens wat moeilijkheden met de ontwikkelingen op het kerkelijke erf. Maar dat moet ook mogelijk zijn.

ARCHITECTUURPRIJSVRAAG UITGESCHREVEN

Eerste prijs: uitvoering plus 3000 gulden:

Leek tot en met deskundige mag meedoen aan ontwerp Otrobanda

WILLEMSTAD — Voor het ontwerpen van 32 huizen in Otrobanda is er een architectuurwedstrijd uitgeschreven. Het winnende ontwerp zal dienen als uitgangspunt minimaal 24 nieuwbouwwoningen in het gebied Carthagenastraat en minimaal 8 woningen in de Spaanse steeg. Fundashon Kas Popular (FKP) is organisator van de wedstrijd, dit in samenwerking met de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting (DROV), het Secretariaat Stadsvernieuwing en de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA)

De architecten die bekend zijn bij FKP hebben inmiddels al een uitnodiging gekregen om deel te nemen aan de wedstrijd, maar deelname is voor een ieder mogelijk. Het deelnamepakket is voor vijftig gulden verkrijgbaar bij het notariskantoor Smeets, Thesseling en Van Bokhorst. Daar moeten ook de ontwerpen, voorzien van een motto, worden ingediend voor 3 mei om 17.00 uur.

Een maand later, op 3 juni, wordt bekendgemaakt welk ontwerp heeft gewonnen, waarna de bedenker ervan zich kan melden. Dit systeem is uitgedacht om geheimhouding te waarborgen. De winnaar krijgt - naast dat het project aan hem/haar gegund wordt - een geldelijke prijs uitgereikt van 3.000 gulden. Voor de nummers 2 en 3 is er een bedrag van duizend gulden beschikbaar gesteld.

Een architectuurprijsvraag lijkt een gewaagde onderneming, blijkt uit de woorden van ir. Bernard Buddingh', docent aan de UNA. Met een citaat uit het boek 'Architecten als rivalen' demonstreerde hij dit.

"In de wereld is het sinds mensenheugenis gebruikelijk de uitvoering van een werk te gunnen aan degene, die onder vast omschreven voorwaarden het goedkoopst is. Aan verschillende aannemers wordt eerst een prijsopgave gevraagd waarna de opdracht meestal aan de laagste inschrijver wordt gegund (...). Het systeem van insschrijving is nauwelijks omstreden, dat is anders met prijsvragen, die bijna altijd gepaard gaan met roddel, achterklap, discussies, ruzies, verwijten en verwensing", aldus het citaat dat Buddingh' aanhaalde. De jury die de beoordeling geeft voor de ontwerpen in Otrobanda, kan kritiek verwachten volgens Buddingh'.

Hij stelde de mensen voor die bereid zijn geweest om deel uit te maken van de jury, onder wie Pater Armado Römer, een tweetal inwoonsters van Otrobanda, Ditto Abbath, architect en ontwerper van het stedebouwkundig plan en Herman George als directeur van FKP. In totaal zijn er tien mensen betrokken bij de beoordeling van de ontwerpen.

MONUMENT

Buddingh': "De jury is bezig het reglement af te ronden. Het wordt een eerlijke wedstrijd. De winnaar zal een bijdrage leveren aan de architectuur van Curaçao en laten we hopen dat het ontwerp over honderd jaar bekend staat als het monument van het laatste decennium van de twintigste eeuw."

Voor de duidelijkheid werd uitgelegd dat er niet per se een winnaar uit de bus hoeft te rollen, bijvoorbeeld wanneer geen van de ontwerpen voldoet aan de eisen of omdat ze praktisch gezien niet uitvoerbaar zijn.

Na afloop van de prijsvraag zullen die ontwerpen waarvan de bedenker zich bekendmaakt, tentoongesteld worden. Elke ontwerper die zich na afloop meldt, krijgt zijn eigen ontwerp terug.

VOLKSWONINGEN

Herman George, FKP-directeur, benadrukte in zijn uitleg van de spelregels dat het gaat om het ontwerpen van volkshuizen, want daartoe is aan deze stichting de opdracht gegeven.

"Met dit project maken we het toegezegde beleid waar om in de komende vijf jaren 2.000 huizen te bouwen om de grote huizenschaarste op het eiland te verkleinen", aldus Herman George.

Eerder is de FKP begonnen met een aantal projecten, als het plan Oost Jongbloed (108 huizen), het plan Kirindongo Abao (296 huizen) en het plan Klein St. Michiel (300 huizen).

George deed een oproep aan alle 'yiu di Kòrsou' om door middel van de prijsvraag hun ideeën en gedachten naar voren te brengen om een deel van de stad te ontwikkelen.

Met oog op verkiezingen:

Nos Patria vestigt aandacht op milieu

WILLEMSTAD — De politieke partij 'Nos Patria' richt voor de komende verkiezingen de aandacht meer op het milieu. "Als we niet zeer dringend maatregelen nemen en beginnen met regelgeving voor onze zaken, betekent dat een zekere dood voor ons eiland", zo schrijft de partij in een persbericht.

Nos Patria wil normen ontwikkelen voor een flora- en faunabeleid. Zo moet volgens de partij worden bepaald dat oude bomen niet mogen worden gekapt en dat er in een aantal gebieden helemaal niet mag worden gekapt. Verder wil de partij dat er verschillende zones worden aangegeven voor industrie, om te wonen, voor landbouw of voor recreatie. Ook moet worden vastgesteld welke dieren er in aanmerking komen voor bescherming.

Water, lucht en grondvervuiling is een ander probleem dat Nos Patria wil bestrijden, onder meer door te beslissen aan welke standaardnormen Curaçao wil voldoen. Moeten dat die van Nederland zijn of van Amerika of van Japan?

De partij wil verder normen voorschrijven voor de constructie van gebouwen. Deze moeten passen in de eigen cultuur en geschiedenis. Zo moet het verboden worden om hotels op de stranden te bouwen, omdat de stranden er zijn voor het hele volk dat vrije toegang moet krijgen tot de stranden.

Menno Brada (80) overleden na arbeidzaam leven

WILLEMSTAD/BREDA — Op 80-jarige leeftijd is in Breda overleden pater Menno Brada. Pater Brada was vele jaren werkzaam op de Antillen, laatstelijk als pastoor van de kathedraal Pietermaai. De uitvaart vindt plaats op zaterdag 9 maart.

Pater Menno Brada werd op 4 augustus 1910 geboren te Leeuwarden en priester gewijd op 25 juli 1935. Op ... november 1937 kwam hij aan op Curaçao voor wat een verblijf van precies 44 jaar zou worden. Hij werkte als pastoor in de parochies van Santa Familia en Santa Rosa en was bouwpastoor van Coromoto. Van 1 februari 1964 tot november 1981 was hij pastoor van de kathedraal Pietermaai.

De overledene werkte ook als secretaris van mgr. Verriet en was vicaris-generaal van het bisdom Willemstad. Hij schreef verschillende boeken over de geschiedenis van Curaçao, de Antillen en het Caribisch gebied. Menno Brada was ridder in de orde van Oranje Nassau, en mocht naast een hoge Venezolaanse onderscheiding ook de Pro Ecclesia en Pontifice in ontvangst nemen.

Hij werd gerepatrieerd op 4 november '81, waarna hij in Nederland de zielzorg uitoefende onder Antillianen en Arubanen.

Vergadering Vitiligo- patiënten

WILLEMSTAD — Op zaterdag 9 maart vindt er een vergadering plaats van de vereniging van vitiligo patiënten (PAVI).

De bijeenkomst wordt gehouden in het IPK-gebouw, Consciëntiesteeg, en duurt van zes tot acht uur 's avonds. Patiënten kunnen met elkaar van gedachten wisselen en over nieuwe medicijnen praten. Voor meer informatie kan men 671349 bellen.

ONDERWIJZERES HEEFT RECHT OP KOSTWINNERS-TOELAGE

Financiële gevolgen vonnis aanzienlijk

Sitek stelt overheid ultimatum

WILLEMSTAD — Het gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, voorgezeten door rechter W. Stoové, heeft het Rooms Katolieke Schoolbestuur opgedragen de leerkracht Sonita Oedjaghir, een maandelijkse kinder- en kostwinnerstoelage uit te keren met terugwerkende kracht vanaf juni '87. In een vonnis dat tegelijkertijd in een vrijwaringzaak werd uitgesproken, wordt het Bestuurscollege van Curacao veroordeeld de fondsen ter beschikking van het schoolbestuur te stellen zodat het Schoolbestuur aan haar kan betalen. De leerkrachtenvakbond, Sitek, hoopt dat het Bestuurscollege het vonnis letterlijk zal opvolgen en heeft het BC gisteren een ultimatum van 2 maal 24 uur opgelegd. De betrokkene moet dan betaald zijn.

Voorts laat de Sitek het Bestuurscollege in een brief weten dat het BC twee weken de tijd krijgt om informatie te geven omtrent de eventuele betaling aan de overige leerkrachten die in dezelfde positie verkeren als Oedjaghir. Het gaat om een aanzienlijk aantal mensen, zo vernam de Amigoe.

Zou de overheid niet op de eisen van de Sitek ingaan, dan zal de vakbond juridische stappen tegen de overheid ondernemen, verklaarde vakbondsleider Errol Cova.

Sonita Oedjaghir, een ongehuwde onderwijzeres met kinderen in dienst van het Rooms Katholieke Schoolbestuur, spande op 2 november 1989 een rechtszaak tegen het Schoolbestuur nadat zij hen meermalen te kennen gaf dat zij aanspraak maakt op kinder- en kostwinnerstoelage: dit is gelijk aan het bedrag dat aan gehuwde leerkrachten wordt uitgekeerd.

In de behandeling van de zaak bracht het Schoolbestuur naar voren dat zij zich bij de bezoldiging van Oedjaghir te houden heeft aan wettelijke regelingen en instructies van het Bestuurscollege. Die bepalingen staan slechts toe om kinder- en kostwinnerstoelage te verlenen aan iemand die een wettelijke alimentatieplicht heeft ten aanzien van een natuurlijk kind.

Rechter Stoové beschouwde de weigering van de genoemde toelage aan Oedjaghir niet alleen in strijd met jurisprudentie, maar ook in strijd met het Internationale Verdrag van New York.

GEHUWD

De Sitek heeft als doel het elimineren van de bestaande discrepantie in lonen van het gehuwd en ongehuwd onderwijspersoneel, aldus de Sitekvoorzitter, Errol Cova, die zeer te spreken was over het vonnis.

De Sitek hoopt spoedig nog een positief vonnis over deze materie te vernemen. Momenteel is er een bodem procedure bij het gerecht gaande. Niet alleen het onderwijspersoneel zal profijt van een positief vonnis trekken, maar ook de ambtenaren, aldus Cova.

Voor wat de inhouding van stakingsdagen betreft, verklaarde Cova dat er ook een bodemprocedure hieromtrent gaande is. De Sitek twijfelt er niet aan een gunstig vonnis te zullen krijgen. Immers, het gerecht heeft tot tweemaal toe bepaald dat de vorige jaar rond deze tijd gevoerde acties een rechtmatig karakter hadden.

In een verklaring die de gedeputeerde van financiën, Faroe Metry, aflegde in een lokaal ochtendblad, zei hij dat het vonnis de overheid in grote financiele problemen kan brengen.

Het Bestuurscollege, aldus Metry aan het ochtendblad, heeft het vonnis nog niet geanalyseerd. Maar nu al kan gezegd worden dat het verstrekkende gevolgen voor de overheidsbegroting zal hebben. Volgens de gedeputeerde moet men goed uitkijken eer men internationale verdragen aangaat.



■ WILLEMSTAD — Sonita Oedjaghir, die op maandag 4 maart jongstleden de door haar aangespannen rechtszaak tegen het Rooms Katolieke Schoolbestuur won. Zij moet kinder- en kostwinnerstoelage met terugwerkende kracht vanaf juni 1987 uitgekeerd krijgen.

Op de foto (vlnr) De advocaat Bertie Braam jr die als gemachtigde van Oedjaghir optrad, de Sitek voorzitter Errol Cova, Sonita Oedjaghir en bestuurslid Winnie Paulo gisteren tijdens de persconferentie.

In het geval dat u gisteren de 'Prèkè niet hebt begrepen, kan dat kloppen. Het bijgaande artikel over het kappen van de bomen te Klein Hòfi had in de editie van gisteren moeten verschijnen.

Helaas, door een technisch mankement, kon het artikel niet tijdig worden klaargemaakt voor publicatie. ...Bij deze dus..., met de excuses van Amigoe-zijde.

Samenwerkende partijen bijeen na vertrek Gumbs

WILLEMSTAD — De op landsniveau samenwerkende coalitiepartijen komen vanavond bijeen om te spreken over de opvolging van de gisteren afgetreden minister Louis Gumbs (ex-DP). Het ziet er naar uit dat zijn portefeuille (verkeer en vervoer) voorlopig ondergebracht wordt bij de minister van algemene zaken (premier) Maria Liberia-Peters. Zo bleek althans uit verklaringen die gisteren mevrouw Liberia aflegde tegenover de Amigoe-correspondent op St Maarten. Gumbs publiceerde gisteren een 'afscheidsbrief' voor de media waarin hij meedeelt zijn ontslag ingediend te hebben "omdat er op eilandsniveau op St Maarten meer werk te verzetten is." Gumbs, die overliep naar de nieuwe Progressive Democratic Party (PDP) zegt verder geen vaarwel te zeggen "want in de politiek kunnen zich snel veranderingen voordoen." "We ontmoeten elkaar weer in de nabije toekomst, misschien in een andere opzet, maar we zien elkaar weer," aldus de afgetreden minister.

Gumbs, die in eerste instantie dacht tot na de 12 april verkiezingen te kunnen aanblijven, kon de pressie van de zijde van met name de PNP (en in mindere mate de DP St Maarten die hem als minister afvaardigde) kennelijk niet aan. Premier Maria Liberia liet vorige week weten dat Gumbs beter kon opstappen omdat de DP, een der firmanten van het regeerakoord, hem niet meer steunt. Ook de DP stuurde naar hem een schrijven waarin op het ontslag van Gumbs werd aangedrongen. Louis Gumbs bekleedde in het vorige kabinet naast verkeer en vervoer ook volksgezondheid. Die portefeuille ging na de laatste formatie naar Stanley Inderson (FOL/SI).

Nu gaat het erom wie de fel begeerde 'vacante' portefeuille krijgt en welk eiland (partij) een minister kan benoemen in de plaats van Gumbs. De UPB meent dat Bonaire daar recht op heeft, de kleinere Saba en St Eustatius geloven dat het nu hun beurt is. Verkeer en vervoer is een belangrijke portefeuille, met name omdat de decentralisatie van de telecommunicatie (vooral op Bonaire een hangzijzer) daarmee samenhangt.

Premier Liberia wilde gisteren weinig kwijt over de wijzigingen in het kabinet en zei het "niet ethisch" te vinden een en ander via de media te bespreken vóór het in coalitie-verband aan de orde komt. "Het is mijn stijl niet om coalitiezaken in het openbaar te bespreken," reageerde ze op een vraag inzake de vele gegadigden voor de portefeuille. Ze meldde wel, dat zij als minister van algemene zaken in feite voor alle ministersposten waarneemt- dus ook voor Gumbs. De premier benadrukte verder dat zij het regeerakoord ten alle tijden zal respecteren. Haar mening over het functioneren van Gumbs - die meerdere malen het doelwit van hevige kritiek is geweest - : het was zijn eerste ervaring als minister en op zijn manier heeft hij zijn best gedaan.

Gumbs zelf meent dat hij het er gezien zijn (tijdelijke)dubbele portefeuille goed vanaf bracht. "Er moesten moeilijke beslissingen vallen, vooral de decentralisatie van de telecommunicatie en de volksgezondheidswetgeving. Ik ben tevreden over de vele projecten die ik uitgevoerd heb."

De ex-minister van de DP zegt dat zijn beslissing op te stappen verband houdt met de plannen van Hirsch Ballin de Antillen in vieren te delen "en dat dit mogelijk de laatste Antilliaanse constellatie wordt". "Ik denk St Maarten in het bijzonder en de Antillen in het algemeen beter op eilandelijk niveau te kunnen dienen."

Hij maakt melding van de ervaring die hij opdeed en de 'waardevolle contacten' die hij gelegd heeft. Die zullen een steentje bijdragen aan de verbetering van het overheidsapparaat en de hele gemeenschap. "Dat is van enorm belang als St Maarten de juiste plaats wil innemen in het koninkrijk, het Caribsche gebied en de wereld in de volgende eeuw."

Intussen kondigde gisteren in Philipsburg een andere ex- DP-er, gedeputeerde Dennis Pantophlet aan dat hij op 13 april (één dag na de eilandsraadsverkiezingen, RED.) zijn ontslag indient. Panthoplet is evenals Gumbs overgelopen naar de PDP maar zit nog in het (DP) Bestuurscollege van St Maarten. Dat is niet zo erg, vindt hij. "Het Bestuurscollege functioneert de laatste tijd toch al als een onafhankelijk lichaam." "De bevolking heeft me opgedragen in het BC te komen en daar blijf ik tot het publiek anders beslist," aldus de gedeputeerde, die zei hoe dan ook als eilandsraadslid aan te blijven.

In afwachting van behandeling kort geding:

Piscadera Vakantiehuizen mag voorlopig niet kappen en snoeien in Klein Hòfi

WILLEMSTAD — Piscadera Vakantiehuizen N.V. moet stoppen met het kappen en snoeien van de bomen te Klein Hòfi, in ieder geval totdat de zaak volgende week maandag in een kort geding wordt behandeld. Dat heeft rechter mr. E.J. van der Poel gistermorgen te kennen gegeven aan de advocaat van de N.V., Paul Berger.

In allerijl is er maandag een kort geding aangevraagd door de milieubeweging Defensa Ambiental. De organisatie was gealarmeerd door het feit dat bij Klein Hòfi vijf mangobomen zijn weggekapt en dat in de resterende bomen zeer drastisch is gesnoeid. Maandagavond werd om half zes een protestbijeenkomst gehouden bij de gesneuvelde bomen, georganiseerd door Amigu di Tera.

Later op de avond werd ir. J. Kleyn, één van de directeuren van Piscadera Vakantiehuizen, benaderd om de opdracht te geven het kappen te stoppen totdat er een kort geding zou zijn geweest. Hij ging daarmee akkoord.

Vanmorgen in de rechtszaal bleek dat de procedure zo snel was verlopen dat raadsman Berger, van Piscadera Vakantiehuizen N.V. geen tijd had gehad zich degelijk voor te bereiden. In overleg werd daarom besloten de behandeling van de zaak op te schorten tot volgende week, zodat Defensa Ambiental en de directeuren van de N.V. Jacobus Kleyn en John Getrouw eerst met elkaar rond de tafel kunnen gaan zitten.

SNOEIEN

In eerste instantie wilde advocaat Berger nog voor zijn cliënt bepleiten dat deze in ieder geval door kan gaan met het bijsnoeien van de bomen in Klein Hòfi, maar daarmee gingen voorzitter Lloyd Narain en landbouwkundige Carel Martinus niet akkoord.

Martinus: "Wij zijn van mening dat ook met het snoeien gestopt moet worden omdat dat op een onoordeelkundige manier gebeurt. Bomen worden in principe gesnoeid om in de lengte te groeien, dan worden de zijtakken gesnoeid; of ze worden gesnoeid om uit te dijen, in dat geval worden de toppen weggehaald of ze worden - in het geval van vruchtbomen - ingekort om meer vruchtdragende takken te krijgen."

Volgens hem is dat niet het geval bij de roekeloze methoden die Piscadera N.V. hanteert. Martinus wees er verder op dat er geen desinfecterende middelen worden gebruikt bij het snoeien, zodat de bomen allerlei ziekten en ongedierte kunnen oplopen.

Paul Berger toonde zich overtuigd door deze argumenten. Hij beloofde daarom dat zijn cliënt voorlopig ook het snoeien achterwege zal laten. Overigens denkt Berger niet dat zijn cliënt de bomen snoeit om de door Martinus genoemde redenen. Het zou Piscadera Vakantiehuizen gaan om het scheppen van ruimte voor de bouw van vakantiehuisjes. De bomen zouden dan over een aantal jaren hun oude vorm terug moeten hebben.

WILLEMSTAD —De directie van Piscadera Vakantiehuizen N.V. geeft nog geen commentaar op het rumoer dat dezer dagen is ontstaan over het wegkappen van de bomen in Klein Hòfi. Directeur John Getrouw bevestigt dat de relatief jonge N.V. bedoeld is om een vijftal vakantiehuizen te bouwen op de aangekochte terreinen te Piscadera. Hij en ir. Jacobus Kleyn zijn de directeuren van de onderneming. Wie de aandeelhouders zijn is niet relevant volgens Getrouw, die toegeeft dat er nog niet is gesproken met Defensa Ambiental over de kwestie die gisteren in de rechtszaal werd aangekaart. "We hebben nog geen afspraken gemaakt", aldus Getrouw.

Hij zegt dat Piscadera Vakantiehuizen N.V. binnenkort naar buiten zal treden met de plannen die de onderneming heeft met Klein Hòfi.

In een telefonische reactie van directeur Kleyn van Piscadera Vakantiehuizen N.V. zei deze dat het nimmer de bedoeling is geweest om Klein Hòfi te vernielen. "Integendeel, wij hebben deze bestemming gekozen om wat bomen te sparen. Deze bestemming is beter dan wat er tot nog toe is gedaan."

Volgens hem wordt er juist door anderen ontzettend veel vernield aan de bomen van Klein Hòfi. "Er is geen onderhoud aan de bomen gepleegd de laatste jaren en verschillende mensen houden een barbecue in de schaduw van de grote bomen, waarbij die behoorlijke brandplekken oplopen. Of ze breken takken af wanneer ze proberen mango's te plukken. Laatst nog is er een loader gesignaleerd die grote vernielingen aan de boom heeft aangericht alleen omdat men bij de mango's wilde komen.

Ir. Co Kleyn vertelt dat zijn N.V. slechts één strook van Klein Hòfi in het bezit heeft, een lap grond ter grootte van 2000/2500 vierkante meter, waarop vakantiebungalows worden gebouwd. "We hebben vijf bomen omgekapt, omdat ze te dicht bij elkaar stonden. De rest van de bomen blijft staan. Die hebben we alleen wat ingesnoeid."

Op de kritiek van landbouwkundige Carel Martinus (Defensa Ambiental) dat het snoeien onvakkundig gebeurt, zegt Kleyn best bereid te zijn om te luisteren naar adviezen van die zijde. "Maar dan moeten ze me niet midden in de nacht uit mijn bed bellen dat er de volgende dag een rechtszaak is, want dan heb ik daar geen zin meer in."

WILLEMSTAD — In de vergadering van commissarissen en directie van de Rolinco-groep op 5 maart werd besloten de algemene vergadering van aandeelhouders voor te stellen over het boekjaar 1990 een dividend van 1,84 gulden uit te keren (over het boekjaar 1989 was het dividend 1,80 gulden). Het jaarverslag zal op 28 maart verschijnen. De aandeelhoudersvergadering wordt op 18 april te Rotterdam gehouden. De aandelen zullen met ingang van 19 april ex-dividend worden genoteerd.

In de vergadering van commissarissen en directie van Robeco op 5 maart werd besloten de algemene vergaderingen van aandeelhouders voor te stellen over het boekjaar 1990 een dividend van 3,48 gulden uit te keren (over het boekjaar 1989 was het dividend 3,32 gulden). Het jaarverslag zal op 28 maart 1991 verschijnen. De aandeelhoudersvergadering wordt op 18 april te Rotterdam gehouden. De aandelen zullen met ingang van 19 april ex-dividend worden genoteerd.

Zo blijkt uit persberichten van de Robeco Groep.

Studeren in Nederland of VS?

School- en beroepskeuze met veel haken en ogen

IN EEN speciale katern schrijft het Nederlandse dagblad Trouw over de aspecten van school-, studie- en beroepskeuze. Daarin staat ook een artikel van Harric Vleerlaag, leraar op het Colegio Arubano.

Vanaf mijn start als leraar op het Colegio Arubano, de enige school voor HAVO en VWO op het eiland, had ik het voorrecht meteen ook klasseleraar te zijn. Een HAVO 4-klas is aan mijn zorg toevertrouwd. In de eerste paar weken heb ik met elke leerling een gesprekje gevoerd om elkaar een beetje te leren kennen. Ik vraag standaard naar de schoolloopbaan tot nu toe, het gekozen pakket en de toekomstplannen. Toen ik een paar leerlingen zo had gesproken, merkte ik dat het ook belangrijk was te vragen naar de samenstelling van het gezin. Waarom?

Zuleika vertelt me bij voorbeeld, dat ze naar de States — zo heet Uncle Sam hier — gaat. Haar broer en zus studeren in Miami. Zelf heeft ze interesse in de handel, ze werkt in de vakanties al bij een of andere agency en ze zal dus wel een van de talrijke business-varianten gaan studeren.

Wayne is een nakomertje. Een aardige, getalenteerde knaap, maar tot in zijn tenen verwend door moesje en zijn broers en zussen. Wayne wil naar Nederland, al heeft hij nog geen benul van de te kiezen richting. Een broer werkt in Amersfoort, een zus in Delft, andere broer studeert in Nijmegen, andere zus in Amsterdam. Er staan dus vier bedjes voor hem gespreid.

Solange is enig kind. Haar ouders zouden het verschrikkelijk vinden als zij een studie in Nederland zou gaan doen. En Solange zou het zichzelf en haar ouders eigenlijk ook nauwelijks durven aandoen. Gelukkig is in 1990 het IPA van start gegaan: Instituto Pedagogico Arubano, een combinatie van een pedagogische academie en lerarenopleiding. Hoewel zij ook wel belangstelling heeft voor een handelsopleiding, wordt Solange onderwijzeres, reken maar van yes.

Lyndelle is de oudste van drie kinderen. Toen ze in de brugklas zat, vertrok het gezin naar Nederland. In Dongen heeft zij met wat hink-stap-gestruikel haar MAVO-diploma gehaald, maar ze was er niet gelukkig. Ze miste Aruba. Ze zal voor haar ouders ook wel een lastig kind zijn geweest, want ze heeft nogal wat streken op haar kompas. Dus hebben pa en ma haar naar Aruba gestuurd om haar HAVO te halen. Ze woont bij oma. Haar ouders wonen en werken inmiddels in Leiden. Lyndelle wil daar over twee jaar binnenhuisarchitectuur gaan studeren.

De positie in het gezin is natuurlijk ook in Nederland een factor waarmee je als begeleider van leerlingen rekening moet houden. Maar hier zijn de consequenties soms groter. De leerlingen staan voor een moeilijke keuze. Ze studeren verder op het eiland zelf, in de States of in Nederland. Aruba heeft enkele middelbare beroepsopleidingen op het gebied van techniek en administratie. Hoger reiken het al genoemde IPA en de universiteit. Aan deze Universidad di Aruba, qua omvang en faciliteiten een minischooltje, kun je sinds 1987 rechten studeren. Van die mogelijkheid maken tot nu toe bijna alleen mensen gebruik die al een baan hebben, maar schoorvoetend beginnen nu ook enkele VWO-gediplomeerden te kiezen voor deze kans om niet naar Nederland te hoeven gaan.

De States zijn alleen weggelegd voor de zeer rijken. Voor alle economische richtingen kun je daar uitstekend terecht, van hoog tot heel eenvoudig. Maar als je je wilt richten op een baan in het overheidsapparaat of in het juridische systeem, dan kun je beter voor Nederland kiezen, want de voertaal op Aruba is nu eenmaal nog altijd het Nederlands. Ook al staat die taal onder enige druk en krijgt de eigen taal, het Papiamentu, steeds meer officiële status, het moment is nog ver waarop men hier zal overschakelen op Engels of Papiamentu in plaats van de taal van de oude kolonisator.

De meeste leerlingen gaan na hun HAVO of VWO naar Nederland. Dat is de traditionele weg die de bovenlaag van deze samenleving door de tijd heen heeft moeten gaan. Toen Aruba er enkele jaren geleden een aparte status binnen het koninkrijk verwierf, wilden sommigen zo snel mogelijk doorschieten naar echte onafhankelijkheid en daarmee een vaste oriëntatie op de geografische omgeving: Latijns-Amerika en de Verenigde Staten. Dat blijkt nu toch te hoog van de toren geblazen.

Het Nederlandse beurzenstelsels stelt de Arubanen voor een fait accompli: de enige kans om gesubsidieerd een opleiding te volgen ligt in het 'vaderland'. Nu verschijnen er de laatste tijd nogal wat alarmerende berichten over de grote aanpassingsproblemen waarmee studenten uit Aruba en de Antillen te kampen hebben. De afstand is werkelijk ongelooflijk groot; letterlijk en cultureel. Daarop reageren de meeste studenten dan weer door extra sterk bij elkaar te klitten, wat de noodzakelijke integratie in de Nederlandse maatschappij nog meer bemoeilijkt. 'Waar moet dat naar toe?' is nog niet de domste verzuchting in dit verband.

Op weg naar opstandig gebied

25 Journalisten vermist in Irak

PARIJS/RIYAD - 'In het zuiden van Irak worden zeker 25 Westerse journalisten vermist. Dat hebben Franse en Amerikaanse functionarissen dinsdag gemeld. In Parijs heeft het ministerie van Buitenlandse zaken bericht dat sinds zondag vijftien Franse journalisten worden vermist.

Washington heeft een lijst met zeker tien vermiste verslaggevers, onder wie vijf Italianen, twee fotografen van het persbureau Reuter, twee medewerkers van het televisiestation CNN, een correspondent van de New York Times en een verslaggever van een Amerikaans radiostation. Een woordvoerder van het Pentagon in Washington zei dat de verslaggevers zondag in konvooi vanuit Kuwayt-stad richting Al-Basrah waren vertrokken zonder militaire begeleiding. Van hen is sindsdien niets meer vernomen. Ze bevonden zich toen op veertig kilomter van Al-Basrah, waar sinds enige dagen hevige gevechten worden geleverd tussen voor- en tegenstanders van Saddam Husayn.

"Het was dom om naar Al-Basrah te gaan. Er is daar geen bescherming voor die mensen", aldus een Amerikaanse officier. De journalisten in kwestie maakten volgens hem geen deel uit van de zogenoemde "verslaggeverspool", een roulerend systeem waarbij journalisten onder militaire begeleiding naar het front werden gebracht.

Volgens het Franse ministerie van Buitenlandse zaken behoren tot de verdwenen journalisten onder andere medewerkers van de kranten Le Monde, Liberation, de tv-stations TF1, Antenne 2 en La Cinq.

Nieuwe president van de Centrale bank



■ *ORANJESTAD — Drs. Arthur Siegfried Irausquin heeft in handen van waarnemend gouverneur mr Maximo Croes de eed afgelegd als president van de Centrale Bank van Aruba (CBA). Hij volgt in deze functie drs. Emile den Dunnen op. Bij de eedaflegging waren verder aanwezig premier Nelson Oduber als waarnemend minister van financiën, de scheidende president Den Dunnen, directeuren van de CBA en de directeur van het kabinet van de gouverneur.*

Olie iets duurder

LONDEN - De prijzen van ruwe olie waren woensdagmorgen een fractie hoger.

Op de termijnmarkt in Londen begon de notering van Brent-olie voor levering in april op 19,75 dollar per vat (159 liter) tegen een laatste prijs van 19,55 dollar op dinsdag. In New York sloot de notering van de toonaangevende soort West Texas intermediate voor levering in april 0,18 dollar hoger op 20,43 dollar per vat (159 liter).

In Roemenie:

Zwaargewonde bij aanslag

GENEVE - De Roemeense oppositieleider Dumitru Mazilu is dinsdagavond bij een aanslag in zijn Zwitserse woning zwaar gewond geraakt.

Volgens Mazilu drongen twee mannen - waarschijnlijk Roemenen - zijn woning binnen en takelden hem toe met scheermesjes of messen. Hij is naar een ziekenhuis overgebracht. Dit meldt het protestants-Duitse persbureau EPD. Mazilu, die dezer dagen in Geneve heeft getuigd voor een VN-commissie over de mensenrechtensituatie in zijn vaderland, beschuldigde de geheime dienst Securitate ervan achter de aanslag te zitten.

Optimisme over economie in VS:

Beursindex-cijfers veren flink omhoog

TOKYO - De effectenbeurs in Tokyo is woensdag flink hoger gesloten en volgde daarmee de sterk opgaande lijn op Wall Street op dinsdag. De Nikkei-index van 225 aandelen steeg met 469,51 punten tot 26.382,99, een winst van 1,8 procent. De winst in Wall Street was zelfs twee procent.

De Nikkei-index was dinsdag gedaald met 62 punten bij een omzet van 540 miljoen aandelen. Woensdag werden naar schatting 650 miljoen stukken verhandeld. Op de valutamarkt in Tokyo boekte de dollar een flinke koerswinst. De slotkoers bedroeg 136,55 yen tegen 134,88 yen op dinsdag.

De Dow Jones index in New York schoot omhoog met 58,42 punten naar 2.972,55, een winst van twee procent. Daarmee kwam het voor dit jaar juli bereikte recordniveau van bijna 3.000 punten in het vizier. Er sloten totaal 1.268 fondsen hoger en 386 lager. De omzet kwam uit op een fors totaal van 246 miljoen aandelen tegen 1[illegible] miljoen op maandag.

Moskou: top met VS kan in mei

MOSKOU - Het topoverleg tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie, dat begin dit jaar uitgesteld werd, kan in mei gehouden worden. Dat heeft woordvoerder Vitali Ignatenko van Sovjet-president Michail Gorbatsjov dinsdag in Moskou meegedeeld.

De Sovjet-Amerikaanse top zou oorspronkelijk in februari gehouden worden, maar werd toen verschoven naar een nog nader te bepalen datum als gevolg van de gebeurtenissen in de Baltische staten en het begin van de Golfoorlog. Ignatenko bevestigde ook dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker rond 14/15 maart in Moskou verwacht wordt, zo meldt het Sovjetpersbureau TASS. Baker zal in Moskou overleg voeren over de situatie in de Perzische Golf en de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen.

Dollar twee centen omhoog

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is woensdag ruim twee cent hoger geopend. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om tien uur Nf 1,7410 genoteerd tegen een slotkoers van Nf 1,7170 op dinsdag. Het hogere koerspeil was dinsdagavond al bereikt op de valutamarkt in New York.

Valutahandelaren verklaarden de koerswinst deels uit technische factoren. Maar ook een kentering in de inschatting van de Amerikaanse economie speelt een rol. Verwacht wordt dat de recessie in de VS snel voorbij zal zijn. De vrijdag te publiceren werkloosheidscijfers zullen een nieuwe aanwijzing geven over de economische ontwikkeling. Het zijn de eerste belangrijke economische gegevens over februari.

De goudprijs was lager. Op de markt in Zurich werd geopend op 363,90 dollar per ounce (31,1 gram) in vergelijking met een slotprijs van 365,40 dollar op dinsdag.

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Beeper 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Aruba.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur One Man Out (...on, 18 jr).

****

APOTHEKEN (nachtdienst)
...o brug: Popular, tel.: 32147.
...ba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter ...B. Bermudes, Herman Gorterstraat 7, tel.: 38211.
...Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of ...of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft ... L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

HET GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/15.30-...00 uur
...dag te Paradera (tel.: 25543) van ...-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (...)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (...), Oranjestad (23168), Savaneta (...) en Brazil (48301) van 08.00-11.00

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: ...69 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ ...62 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

ARUBAPRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: ...): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 Documentary; 19.00 World Chronicle; 19.30 Salud pa Un y Tur: 'Slapen en Diep Ademhalen'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Growing Pains; 21.00 Prime News; 22.00 Movie: 'Last American Hero'; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

DIVERSEN

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

STICHTING GAROSHI DI ALEGRIA;; 15.00 uur poppenkast-opvoering 'Janshi y e Makako di Circo' - Biblioteca Nacional Oranjestad.

****

TREFFEN BIJ MINISTERRAAD

Taxibond uit ongenoegen over regeringsbeleid

Tot december geen uitgifte van nieuwe taxi-vergunningen

ORANJESTAD — Het bestuur van de Coöperatieve van Taxi's op Aruba (ATTT) onder leiding van voorzitter Daal heeft gisteren een gesprek gehad met minister-president Nelson Oduber en minister van Verkeer en Communicatie Elio Nicolaas. Dit was een gesprek dat minister Nicolaas in januari de ATTT had toegezegd om enige zaken over openbaar transport te bespreken.

Minister Nicolaas stelde dat er nu 335 taxi's op Aruba zijn en dat de regering besloten heeft tot december aanstaande een stop te zetten op het geven van taxivergunningen. In december zal de situatie opnieuw bezien worden. Beide bewindslieden zegden de ATTT tijdens het gesprek, dat in goede sfeer verliep, hun medewerking toe. De ATTT bracht haar problemen en punten naar voren, die besproken werden.

Voordat het bestuur naar boven ging voor het gesprek met de ministers deed zich bij de ingang van de ministerraad nog een incident voor, waarbij twee taxichauffeurs slaags raakten. B.F. was geen voorstander dat het bestuur met de ministers ging praten, hij blokkeerde de toegang, trok zijn hemd uit en liet de bestuursleden niet langs gaan, hetgeen uiteindelijk oorzaak werd dat er enige stevige klappen werden uitgedeeld.

Overigens werden de problemen die zondag na een sportontmoeting tussen het regeringsteam en de taxichauffeurs ontstonden, waarbij enige stevige opmerkingen werden geuit tegen premier Nelson Oduber, eveneens opgelost.

LICHTEN AAN

De ATTT uitte haar ongenoegen over het feit, dat er teveel en maar lukraak taxivergunningen worden uitgereikt, zelfs zou een verhuurautobedrijf toestemming krijgen om taxi's te gaan rijden. De ATTT was erg ontevreden over deze gang van zaken, waarbij vooral aan PPA-ers vergunningen worden gegeven. Enige chauffeurs uitten hun ongenoegen over, zoals zij het noemden, 'stemmenwerving' door de oranje-partij van minister Nicolaas.

Vandaag zullen taxi's met de lichten aan rijden om de gemeenschap erop attent te maken dat zij tegen de huidige gang van zaken protesteren. Uit gesprekken bleek, dat doordat er teveel taxi's zijn verschillende chauffeurs niet aan hun financiële verplichtingen kunnen voldoen met alle gevolgen vandien.

ATIA-jaarverslag over 1990:

Op zeer uiteenlopend gebied actief geweest

ORANJESTAD — In de Conferenceroom van Casa del Mar wordt donderdag 21maart's avonds om half acht de jaarvergadering van de Arubaanse vereniging voor handel en industrie (ATIA) gehouden. Tijdens deze vergadering is ex-minister van Economische Zaken Don Mansur de gastspreker. Naast behandeling van de jaarstukken moeten zes bestuursleden worden gekozen.

Aan de beurt van aftreden zijn: voorzitter Hans Schnog, W. Carson, Hans Henriquez, Jan Schilders, Dave Stowe en Rick Timmer. Zij zijn allen herkiesbaar en zijn door het bestuur kandidaat gesteld. Gedurende de vergadering kunnen leden ook kandidaten stellen, waarbij een verklaring moet worden overlegd dat de kandidaat lid is van de ATIA sinds zes maanden en even lang bij de Kamer staat ingeschreven.

ACTIEF

Uit het jaarverslag 1990 blijkt dat het bestuur dit als een van de actiefste jaren van de ATIA ziet. Het bestuur vergaderde 22 maal, waarbij belangrijke zaken aan de orde kwamen. Uit het verslag blijkt verder dat het bestuur contacten had met vele instanties uit de gemeenschap. Niet minder dan 41 nieuwe leden werden ingeschreven, zodat het aantal nu 214 bedraagt.

Uitvoerig staat het jaarverslag stil bij de actie die de ATIA met haar rapporten voerde ten aanzien van de onafhankelijksdatum 1996. Dit rapport werd aangeboden aan minister mr. Hirsch Ballin en allerwege positief ontvangen. Het is begrijpelijk dat toen premier Nelson Oduber in Den Haag bereikte dat de onafhankelijksdatum 1996 geschrapt zal worden, dit vooral ook in ATIA-kringen met instemming werd begroet.

POVERE SERVICE

Veel tijd werd besteed aan arbeidsproblemen in verband met de opbouw van de Coastal-raffinaderij. Brieven werden aan de betrokken ministers gezonden onder meer over de povere service van de Posterijen en de douane. Voorts werd alle aandacht besteed aan de gokmachines, de gevaren van introductie van salestax, het vervuilen van Aruba, de verbetering van de Immigratie-service op de luchthaven, de luchthaven zelf, het verhogen van landingsgelden, het gevaar van inflatie, de parkeerproblemen in Oranjestad, de langzame betalingen door de overheid, de woonproblemen voor buitenlandse arbeiders, de situatie in de haventerminal enz.

Voorts liet ATIA felle protesten horen ten aanzien van de overwerkvergunning, de nieuwe casinowetgeving en de economische maatregelen van de regering. Na gewezen te hebben op vele activiteiten wordt ook nog aangehaald dat het bestuur gedwongen werd een rechtszaak aanhangig te maken tegen de voormalige vakbondsleider H. Geerman om deze tot de orde te roepen. Deze rechtszaak werd door het ATIA-bestuur gewonnen.

Secretaris Oslin Toppenberg besloot het jaarverslag met te stellen dat ofschoon de olieboringen in Arubaanse wateren waren afgelopen het jaar 1990 beschouwd kan worden als een goed en gezond jaar.

John Flemming besluit carnavalsperiode

■ *ORANJESTAD — Tijdens een feest voor de deelnemers van de carnavalsgroep van John Flemming/Hyatt Regency werden over en weer plakkaten uitgewisseld. De John Flemming-groep werd, zoals bekend, groep van het jaar van het 37ste Arubaanse carnaval en had als sponsor Hyatt Regency Aruba Resort. Op de foto: vertegenwoordigers van de groep en van het hotel bijeen op het feest.*

ORANJESTAD — Door het aftreden van Norman Kuiperi als bestuurslid (grootbedrijf) voor de Kamer van Koophandel moet er een verkiezing plaatsvinden om in deze vacature te kunnen voorzien.

Uit het verslag van de verkiezingscommissie blijkt dat voor deze vacature twee kandidaten werden gesteld, te weten Randolph Croes en Janice E. Ho Kang You-Arends, zodat er een er inderdaad een stemming moet komen. Dit zal op 27 maart gebeuren in het lokaal van de Kamer van Koophandel van negen uur 's morgens tot twaalf uur 's middags.

Poppenkast-stichting

ORANJESTAD — Onlangs werd de stichting Garoshi di Alegria opgericht met het doel het poppenkastspel op Aruba te bevorderen.

Deze stichting werd opgericht door een aantal deelnemers aan de workshop dat in november/december vorig jaar door de Venezolaanse poppenkastspeler Armando Chalbaud werd gegeven. Chalbaud en de directrice van de Nationale Bibliotheek, Alice van Romondt, verleenden hun medewerking bij de oprichting van de stichting.

Donderdag 7 maart om drie uur 's middags presenteert Garoshi di Alegria zijn eerste opvoering met het stuk 'Janshi y e Makako di Circo'. Deze opvoering is in de Nationale Bibliotheek Oranjestad. De entreeprijs is laag gehouden.

Het bestuur van de stichting Garoshi di Alegria wordt gevormd door: voorzitter Belkys Floris, secretaris Milva Lopez, penningmeester Julian Pers en commissarissen Demerio Maduro en Saskia Bijker.

Beeldhouw-cursus

ORANJESTAD — De beeldhouwlessen van de stichting Academia Liber di Arte zullen ingaande maandag 11 maart worden hervat. Deze lessen zullen op iedere maandag, woensdag en vrijdag worden gegeven aan alle geïnteresseerden van zestien jaar en ouder.

Donaties van aannemer

■ *ORANJESTAD — Foster & Wheeler, het aannemersbedrijf op het Coastal-terrein, heeft dinsdag donaties gedaan tot een totaal bedrag van zesduizend dollar. De vier instellingen die hiervoor in aanmerking kwamen, waren: Centro Kibrahacha, Comision Padú Lampe, Casa Cuna en Centro di Barrio Lago Heights. Op de foto: Ricky Spyker en Nick Progten, die namens Foster & Wheeler de cheques overhandigden, en de vertegenwoordigers van de vier instellingen.*

Auto voor bowling

ORANJESTAD — Eagle Bowling Palace en Garage Cordia Aruba hebben een Toyota Tercel als prijs beschikbaar gesteld voor de bowlingspeler die als eerste een 'perfect game' van 300 punten bereikt.

Aan deze wedstrijd, die geldig is voor de periode van 1 maart dit jaar tot 28 februari volgend jaar om twaalf uur 's avonds mogen alleen ingezetenen van Aruba, die als zodanig bij het Bevolkingsbureau zijn ingeschreven, deelnemen. Voor verdere informatie over de reglementen voor deze wedstrijd kan men zich wenden tot de dienstdoende manager in het Ealge Bowling Palace.

Info over slapen en diep ademhalen

ORANJESTAD — In het programma 'Salud pa Un y Tur' vanavond om half acht op TeleAruba wordt een vraaggesprek gehouden met dokter Panneflek. Het onderwerp is Slapen en diep ademhalen'.

Foster Wheeler naar Kuwayt

SEROE COLORADO — Verwacht wordt dat Foster & Wheeler — de hoofdaannemer van de herbouw van de voormalige Lago-raffinaderij — voor Coastal naar Kuwayt zal gaan om daar behulpzaam te zijn bij de wederopbouw van dit land.

Foster & Wheeler heeft zijn hoofdkantoor in de Verenigde Staten doch ook vestigingen in Engeland, Frankrijk en Italië. Contacten werden reeds gelegd voor werk in Kuwayt waar het bedrijf reeds eerder werkzaam was, zoals ook in de andere landen in het Midden-Oosten. Foster & Wheeler denkt nog acht weken op Aruba te blijven waar ruim 65 procent van het werk op het Coastal-terrein klaar is.

Strand-controles in Goede Week

ORANJESTAD — Tijdens de Goede Week wanneer velen weer naar zee en strand trekken, waarbij de Eaglebeach het middelpunt vormt, zal speciale politiecontrole worden uitgevoerd, vooral op het schoon houden van de stranden.

Zo heeft de Eaglebeach nogal wat schade opgelopen door de bbq-parties die daar gehouden worden, waarbij de houtskool op het strand werd achtergelaten. Dit blijkt uit teveel zwarte plekken op het witte strand. Ook de hotels hebben van de overheid een waarschuwing gekregen geen bbq-parties op het strand te organiseren.

Zowel de Strandpolitie als politiepatrouilles op motor zal streng controleren.

Informatie buurtcentrum

ORANJESTAD — Buurtcentrum Lago Heights houdt vrijdag 8 maart een informatie-avond voor alle inwoners van Lago Heights en omgeving van 20 tot 22 uur op de patio van het buurtcentrum. Op deze avond zullen onder andere de plannen voor het buurtcentrum worden bekendgemaakt.

Goed spel bij tennisdubbels

ORANJESTAD — De A-klasse tenniscompetitie in herendubbel en damesdubbel werd dinsdagavond voortgezet met drie matches die het aanzien ten volle waard waren. Bij de dames speelde het duo Elis Lageweg/Dyane Escalona sterker en won met 6-4, 6-3 van Noris Geerman/ Andra Tromp. In de eerste herenwedstrijd had Richard Wout/Cees Droogh drie sets nodig om van Ralph Guda/Rudy Croes te winnen. De sets verliepen met 3-6, 6-3, 7-5 voor Wout/Droogh. De tweede herenwedstrijd bracht een overwinning voor Eddy Ras/Frans Ponson op Clifton Wong/Kenneth Ponson. De score was 6-4, 7-5.

Wieler-wedstrijd op 17 maart

ORANJESTAD — De Arubaanse Wielerbond, die de laatste tijd niets van zich liet horen, wil weer wat leven in de wielersport brengen en organiseert zondag 17 maart een 30-km wedstrijd.

Dit is ter gelegenheid van het derde lustrum van vlag en volkslied en het eerste lustrum van de status aparte. De 30-km race begint te Malmok en eindigt bij het Lago Sportpark in San Nicolas. Inschrijving voor deze wedstrijd kan geschieden bij IDEFRE, in Oranjestad, of Casa King in San Nicolas, terwijl Rudy Leysner (tel.: 24987) en Roy Nicholson (45481) gaarne nadere informatie over deze race verschaffen.

Wielerbond weer actief

ORANJESTAD —De Aruba Wielerbond heeft een jaarkalender van activiteiten opgesteld. Deze vermeldt als eerste activiteit de 30-km race op zondag 17 maart ter gelegenheid van de Nationale dag.

Hierna ziet de kalender er als volgt uit: zondag 14 april om 9 uur een 30-km fietstocht; dinsdag 30 april: 8 uur 45-km Koninginnedag-race; zondag 26 mei: 9 uur 40-km fietstocht; zondag 16 juni: 8 uur 60-km race; zondag 28 juli: 9 uur 50-km fietstocht; zaterdag 11 augustus: 9 uur 35-km fietstocht; zaterdag 7 september: 9 uur 5-km tijdrit; zaterdag 7 september: 2 uur 40-km race; zondag 8 september: 8 uur 90-km race en zondag 22 september: 9 uur 35-km fietstocht.

In de periode oktober 1991 tot en met februari 1992 wordt er niet gefietst.

DJUROVSKI KRIJGT APPLAUS IN DE MEER

Bergkamp en oud-Ajacied Meijer scoren: 1-1

Groningen handhaaft ongeslagen status in uit-duels bij Ajax

AMSTERDAM - Milko Djurovski verovert de Nederlandse voetbalvelden. Zelfs het thuispubliek van Ajax, toch verwend met technisch begaafde voetballers, had enkele ovaties over voor de vedette uit Joegoslavië.

Bovendien zorgde de Joegoslaaf er in een vlaag van efficiency voor, dat het sterke collectief van FC Groningen ook in Amsterdam zijn ongeslagen status in uitwedstrijden handhaafde, 1-1.

Na een jaar zonder nederlaag lijkt Ajax bezig aan een jaar zonder overwinning. De landskampioenen wonnen voor de derde achtereenvolgende keer niet. Vergeleken bij de verliespartijen bij Willem II (2-3) en Roda JC (0-1) was de puntendeling tegen de nummer twee van de eredivisie niet eens onverdienstelijk.

Een aantal Amsterdamse sterren kampt al weken met gebrek aan vorm. Bovendien had FC Groningen kunnen winnen. Als Djurovski tenminste een van zijn vele mogelijkheden had benut.

Van het moment dat de virtuoos, afkomstig van Partizan Belgrado, gaat scoren is hij ook voor FC Groningen onhoudbaar, zo is de algemene opinie in het noorden. Djurovski, als een echte vedette even lui als geniaal, mist de kansen echter net zo gemakkelijk als hij ze creëert. Bovendien verzet hij werkelijk geen stap, als daartoe geen absolute noodzaak is. Van meeverdedigen heeft hij nog nooit gehoord.

TREFFER BERGKAMP

Al in de vierde minuut liep directe tegenstander Blind "over" Djurovski heen, om vervolgens topscorer Bergkamp een niet te missen kans te bieden, 1-0. Trainer Westerhof ergerde zich aan het voorval. Niet omdat de Joegoslaaf weigerde achteruit te lopen, wel omdat zijn ploeggenoten niet compenseerden.

"Djurovski kan slechts functioneren bij de gratie van spelers als Roossien. We weten dat hij z'n directe tegenstander laat lopen, we spreken af hoe dat wordt opgevangen. Het stoort me als het dan misgaat."

Djurovski staat niet ter discussie bij Westerhof. "Het publiek wil Djurovski, dus krijgt het publiek Djurovski. Zo simpel ligt dat. Dat heeft wel bepaalde gevolgen voor de rest van de ploeg. Zolang Djurovski redelijk effectief is, kan ik het tegenover de rest van het elftal verkopen hem op deze wijze te laten spelen."

Met een fraai hakballetje gaf de Joegoslaaf, wegens matig gedisciplineerd gedrag weinig in actie voor de nationale ploeg, in de 31e minuut aanleiding tot de gelijkmaker. Ten Caat kon doorgaan, stuitte op Menzo, maar ex-Ajacied Meijer was ter plekke, 1-1.

BETERE PLOEG

Met uitzondering van het eerste kwartier was Groningen in de Watergraafsmeer de betere ploeg, met de beste kansen. Bovendien onthield scheidsrechter Bakker Djurovski een strafschop.

"Maar dat is logisch", vond Westerhof. "Djurovski krijgt van geen enkele scheidsrechter een strafschop en daar heeft hij het met zijn komedie zelf naar gemaakt. Als ik arbiter was zou ik me ook geen oor laten aannaaien."

Beenhakker probeerde met gebruikelijke wissels (Jonk voor Silooy, Willems voor Pettersson) vergeefs het duel alsnog in de hand te krijgen. De door routinier Van Dijk voortreffelijk gestuurde ploeg van Westerhof gaf echter geen krimp. Beenhakker kan slechts hopen dat zijn elftal de gebruikelijke vorm terugkrijgt, voordat het te laat is. "We zijn momenteel niet in staat snel en creatief genoeg te spelen."

Beenhakker zegt dat het hem inmiddels wel duidelijk is waaraan het de ploeg ontbreekt, om aansluiting te krijgen met de internationale top. Zo wil hij er in elk geval een middenvelder bij. "Maar dat staat los van de gebeurtenissen van de laatste weken. Het beeld stond me al eerder helder voor ogen."

■ORANJESTAD — Het v... balteam van Dr. Hor... Oduber Hospitaal speeld... het afgelopen weekeinde... Curaçao en werd kampi... van het toernooi georga... seerd door het Curaçaose... kenhuis. De eerste wedstr... won het Dr. Horacio Odu... Hospitaal met 5-2 van... Sint Elisabeth Hospitaal... behaalde de volgende dag... de finale een 2-1 zege... SVB-Curaçao. Op de foto:... team van Dr. Hora... Oduber Hospitaal.

KV Mechelen blijft goed volgen

AA Gent ziet Anderlecht puntje dichterbij komen

BRUSSEL - Anderlecht is op de 24ste speeldag van de Belgische competitie een punt ingelopen op AA Gent. De club van De Mos won thuis met moeite van Lierse SK, AA Gent liet in eigen stadion een punt aan Charleroi: 1-1. Het verschil tussen de nummers een en twee is twee punten.

John van Loen kreeg weer eens een kans in de basis van Anderlecht, maar benutte die slecht. De Nederlandse spits imponeerde nauwelijks en werd vijf minuten voor tijd vervangen door Van Baekel. Het Ghanese wonderkind Lamptey zat op de bank. Het enige doelpunt viel al na vijf minuten en was van de Braziliaan Oliveira.

AA Gent speelde voor de tweede keer dit seizoen gelijk tegen Charleroi. Na vijf minuten zorgde oud-international Veyt voor 1-0, na een passje van Viscaal. Gent kon ondanks enkele goede kansen niet uitlopen, waarna de gelijkmaker in de 34ste minuut viel. Doelman Kazimierski hield de doorgebroken Brogno vast. Desmet benutte de strafschop.

KV Mechelen won bij Lokeren met 1-0 en staat op vier punten van Gent derde. Bruno Versavel scoorde. De Nederlandse Mechelaars Bogers en Eykelkamp kregen na rust de gele kaart. Club Brugge staat zes punten achter.

De kampioen speelde 2-2 bij KV Kortrijk. Goots voor de thuisclub en Ceulemans voor Brugge misten een strafschop. Booy maakte voor rust 0-1. Het verdere scoreverloop: Lemoine 1-1, Ceulemans 1-2 en de Nigeriaan Augustine 2-2.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Belgische competitie:

FC Luik - Standard Luik 4-2, St. Truiden - Beerschot 1-1, Anderlecht - Lierse SK 1-0, AA Gent - Charleroi 1-1, FC Antwerp - Waregem 1-0, Cercle Brugge - RWDM 1-1, Lokeren - KV Mechelen 0-1, Kortrijk - Club Brugge 2-2, Germinal Ekeren - Racing Genk 2-0.

Stand:

1. AA Gent	24-39
2. Anderlecht	24-37
3. KV Mechelen	24-35
4. Club Brugge	24-33
5. Standard Luik	24-31
6. Ekeren	24-29
7. FC Antwerp	24-26
8. Lokeren	24-24
9. Charleroi	24-24
10. FC Luik	24-23
11. Cercle Brugge	24-20
12. Waregem	24-19
13. St Truiden	24-17
14. Kortrijk	24-16
15. Lierse	24-16
16. Genk	24-15
17. RWDM	24-15
18. Beerschot	24-13

Vijf punten voor op Sporting

Benfica en Porto maken geen fout

LISSABON - FC Porto heeft een halve week voor de Europese confrontatie tegen Bayern München een makkelijke aanloop gehad tegen Uniao Madeira.

De kampioen won met 5-0 en staat na 25 speeldagen in de Portugese competitie in punten gelijk met Benfica, dat Belenenses met 2-0 versloeg.

Porto stond bij rust met 2-0 voor dankzij Paulo Pereira en Fernando Couto. Na de pauze hadden Domingos Oliveira en de Bulgaar Emile Kostadinov (twee keer) succes.

Voor Benfica scoorden Vitor Paneira en Rui Aguas, de laatste uit een strafschop. Sporting Lissabon, dat voor de UEFA-beker tegen Bologna speelt, won met 1-0 van Amadora door een doelpunt van Oceano Cruz.

De uitslagen en de stand in de Portugese competitie:

Farense - Guimaraes 2-0, Gil Vicente - Penafiel 0-0, Beira Mar - Salgueiros 1-1, Maritimo - Boavista 1-1, Benfica - Belenenses 2-0, Sporting - Amadora 1-0, Porto -Uniao 5-0, Tirsense - Nacional 3-1, Chaves - Setubal 4-3, Braga - Famalicao 1-1.

Stand:

1. Benfica	25-44
2. Porto	25-44
3. Sporting	25-39
4. Boavista	25-29
5. Beira Mar	26-26
6. Farense	25-24
7. Tirsense	25-23
8. Penafiel	25-23
9. Salgueiros	25-23
10. Guimaraes	25-22
11. Braga	25-22
12. Maritimo	25-22
13. Nacional	26-22
14. Uniao Madeira	25-22
15. Famalicao	25-21
16. Gil Vicente	25-21
17. Setubal	25-20
18. Chaves	25-20
19. Amadora	25-19
20. Belenenses	25-16

■De Braziliaan Ze Mario (rechts) van Belenenses en Victor Paneira van Benfica strijden om de bal



VOETBAL / NAPELS - De supporters van Napoli zijn slechte verliezers. Na de blamerende nederlaag in en tegen AC Milan (1-4) vernielden ongeveer 1000 fans een speciaal treinstel, dat hen maandag naar de havenstad vervoerde. De politie verrichtte geen arrestaties.

Sport in het kort

SURFEN / LEEUWARDEN - De negende Elfstedensurftocht, die op 23 en 24 maart aanstaande wordt gehouden, heeft een sponsor gevonden. Het is Brother International. De producent van schrijfmachines heeft zich voor een jaar vastgelegd en denkt aan een langere periode.

* * * *

ALGEMEEN / BARCELONA - Het organisatie-comité van de Olympische Spelen in Barcelona heeft al ruim 12.000 aanvragen voor toegangskaarten ontvangen. Op 4 februari werd de inschrijvingstermijn geopend. De openings- en sluitingsceremonie en de finales bij basketbal, atletiek, gymnastiek, zwemmen, tennis en voetbal zijn het meest in trek. Voor ongeveer 1000 gulden per persoon is aan kaarten gereserveerd. De inschrijvingstermijn eindigt op 14 juni dit jaar.

* * * * *

VOETBAL / ZUERICH - Joseph Blatter, secretaris-generaal van de wereldvoetbalbond FIFA, is voorstander van professionele scheidsrechters. In het laatste nummer van het FIFA-orgaan juicht de Zwitser de invoering van betaalde arbiters in Italië (over twee jaar) toe. Blatter wil in de toekomst bij alle grote kampioenschappen en interlands profarbiters aanstellen.

* * * * *

ATLETIEK / LONDEN - Liz McColgan heeft zich afgemeld voor de wereldtitelstrijd indoor, die in Sevilla begint. Zij is pas sinds het begin van het jaar in training wegens de geboorte van haar tweede kind. De 26-jarige Schotse, winnares van de zilveren medaille op de 10 kilometer tijdens de spelen van Seoul, geeft de voorkeur aan het wereldkampioenschap veldlopen op 23 maart in Antwerpen.

HANDBAL / DEN HA... -Handbalcoach Guus Cant... berg heeft Coos ter Mors... en O Emmen) opgeroep... voor de dubbel-interla... tegen Zwitserland in Thu... Ter Horst heeft nog no... voor het Nederlands te... gespeeld. In Zwitserland z... afwezig Leon Tummers (bl... sure), Bart Engelvaart (we... omstandigheden) en Ru... van de Broek (herhaling m... taire dienst). Het te... bestaat uit: Josten, Maste... broek, Van Olphen, Schuu... Groener, Nijdam, Hagrei... Nusser, Robert Fiege, Jo... Fiege, Veerman ... Berendsen.

* * * * *

ALGEMEEN / COLORA... SPRINGS - Onder de ... doden bij het vliegtu... ongeluk zondag in Color... Springs bevonden zich d... Amerikaanse sportofficia... Het gaat om sportpsycho... Peter van Handel, sport... tenschapper Andrei Ko... en wielercoach Daniel Bi... holz. Van Handel en Ko... waren lid van het Ame... kaanse Olympische Comité...

Fatima College speelt tafeltennis



LEMSTAD - Sedreko, landelijke bureau Sport-, heeft vorige week met succes aan de belang-nde leerlingen uit de n 3 tot en met 6 van Fatima College les in nnis gegeven.

evenement stond leiding van Mary-MacLeod. Kurt Wil-van Sedreko dankte in openingswoord het van het Fatima Col-de heer Fernando, voor medewerking.

de foto een groot aan-an de enthousiaste leer-n.

ketbalclub terugkeren

LNIOES - Venjaminas avitsj, hoofdtrainer de basketbalclub Zal- Vilnioes, heeft zich esproken voor een keer van het team itouwen in de Sovjet-sche competitie.

g jaar trad de ploeg, bij de titelstrijd in, uit de Sovjetcompe- als gevolg van de strijd nafhankelijkheid van de sche staten.

gingen van de Litouwse erkenning te krijgen de internationale fede-, liepen op niets uit. urlijk willen wij nog s een bepaalde mate onafhankelijkheid" de trainer.

aar dat houdt niet in geen contact meer met jetunie mag zijn. De eer van Zalgiris zou ewijs zijn dat in de sneller ontspanning aatsvinden dan elders maatschappij. Zo'n t zou zelfs de politiek n beïnvloeden."

uw bestuur r Sithoc

LEMSTAD - Het uur van de semi-ssionele voetbalver-g Sithoc heeft een bestuur.

de eind februari en algemene leden-ering werd het vol-bestuur gekozen, dat en alsvolgt heeft ver-

mbert W.A. Devid, tter; Roy V. Henri- vice-voorzitter en belast met de pr; ond Da Costa Gomez, aris; Roy Curiel, pen-eester; David Curiel, secretaris; Charley tweede penning-; Dionaldo Karel, Gressman en Isenia zijn commis-

wordt gesponsord ubo en Panaderia t n.v.

Gesprek levert weinig op

Werelddambond geeft Nederland nog respijt

DORDRECHT - Werelddambond-president Dr. Vadim Bairamov heeft het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Dam Bond (KNDB) nog twee maanden de tijd gegeven om met positieve voorstellen te komen waardoor het conflict tussen de Nederlandse - en de werelddambond (FMJD) kan worden opgelost.

Die boodschap kreeg de KNDB-delegatie mee na het gesprek dat tussen de KNDB en FMJD plaatsvond. Ook de voor de Nederlandse spelers dreigende uitsluiting van internationale contacten is voor die periode uitgesteld.

De FMJD-president, die in de Sovjetunie inmiddels door alle officiële instanties is erkend en onlangs is opgenomen in het Olympisch Comité van de Sovjetunie, heeft de KNDB-delegatie duidelijk gemaakt dat het hem onmogelijk is congresbesluiten te negeren.

Voorzitter Schotanus en secretaris Van der Ploeg kregen te horen dat van aftreden geen sprake kon zijn. "Noch het bestuur, noch een andere instantie kan de door het congres wettig genomen beslissingen ongedaan maken", verklaarde Bairamov.

Daarmee kreeg de KNDB in feite al een antwoord op de brief van haar advocaat, waarin werd geëist dat het FMJD-bestuur binnen twee weken zou besluiten Bairamov af te zetten. Dat besluit zou dan op de eerstvolgende bestuursvergadering van de werelddambond (begin mei) moeten worden bekrachtigd.

De KNDB heeft in het ruim drie uur durende gesprek wel de belofte gedaan om de financiële verplichtingen ten opzichte van de FMJD na de komen. Bairamov hoopt dan ook dat de KNDB zal inzien dat het verzet tegen zijn functioneren als FMJD-president nutteloos is, ook al omdat geen van de andere landen de KNDB-actie ondersteunt.

Sectie Bestuur nog zonder standpunt

Clubs betaald voetbal wijzen Plan-2000 af

ZEIST - De clubs in het betaalde voetbal en vertegenwoordigers van spelers en trainers hebben op een symposium in Zeist unaniem nee gezegd tegen de nota "Voetballen in 2000."

De belangrijkste voorstellen uit de discussienota, opgesteld door bondscoach Rinus Michels en amateurbestuurder Dick Langenbach, zijn voorlopig niet bespreekbaar.

Ondermeer door de woordvoerders Ooft (FC Utrecht) en Reker (Roda JC) werd gezegd dat inkrimping van de eredivisie naar 16 clubs en het vervangen van de eerste divisie door twee klassen van onafhankelijken niet wenselijk werd geacht.

Ook de voorstellen uit de nota met betrekking tot het jeugdvoetbal, zoals het opzetten van een landelijke competitie voor B-junioren, werden afgewezen. De bijeenkomst in Zeist was van oordeel dat landelijk jeugdvoetbal een aangelegenheid voor uitsluitend betaalde clubs moet blijven.

Het sectie-bestuur betaald voetbal formuleerde nog geen standpunt. Paul Boels, verantwoordelijk voor technische zaken, verklaarde: "We wilden eerst de mening van de achterban weten. Het is duidelijk dat die lijnrecht tegenover de plannen uit de nota staan.

Het is weinig zinvol nu met voostellen tot reglementswijzigingen te komen, die op de algemene vergadering een twee-derde meerderheid moeten hebben. Het kan zijn dat de situatie daarmee in een status quo belandt. Het kan ook zijn dat we op zoek gaan naar alternatieve voorstellen."

DOORSTROMING

Met name het ontbreken van een doorstroming van amateurs naar betaald voetbal blijft voor het sectiebestuur een belangrijke zaak. Masman lichtte toe: "In landen als België, Duitsland en Engeland is dat normaal geregeld. Wij kennen geen doorstroming. In feite is dat onnatuurlijk. We zullen hierover in gesprek blijven met de amateurs."

Een mogelijkheid is dat de eerste divisie blijft bestaan boven de hoofdklasse, maar dat daartussen een promotie-degradatieregeling komt. Deze mogelijkheid kwam in de besloten bijeenkomst van maandag niet aan de orde.

Masman beschouwde de opinie van de clubs niet als een nederlaag voor het sectie-bestuur. "We zijn eindelijk met elkaar in gesprek over voetbal. Dat is toch prachtig? We kunnen niet verwachten dat iedereen overal onmiddellijk mee akkoord gaat.

Er wordt tenminste gepraat. Ik denk ook niet dat het bestuur passief moet blijven. Het is van belang de clubs te blijven wijzen op het belang van de voorstellen. Al heeft het voorlopig weinig zin ze in stemming te brengen."

Topscorers eredivisie

DEN HAAG - De vier treffers van Romario in het duel tegen Rotterdam hebben de Braziliaan weer duidelijk uitzicht op de top van de schutterslijst in de eredivisie gegeven.

Deze ziet er als volgt uit:

1. Bergkamp (Ajax) 14.
2. Pettersson (Ajax) en Stewart (Willem II) 13.
4. Ellerman (PSV) 12.
5. Romario (PSV) 11.
6. Van Geel (Willem II) 10.
7. Meijer (Groningen), Bosman (PSV) en Boogers (RKC) 8.
10. Huizingh (Groningen), Vanenburg (PSV), Houtman (Sparta) en Berghuis (Volendam) 7.



MARTINA NAVRATILOVA *maakt hier een gebaar van : 'Sorry, Monica, de volgende keer misschien beter!'*

Navratilova stopt Seles

PALM SPRINGS - Martina Navratilova heeft de machtsovername van Seles in het vrouwentennis een week uitgesteld.

De Amerikaanse versloeg in Palm Springs de Joegslavische (nog) nummer twee van de wereld in de finale van het met 600.000 gulden gedoteerde toernooi, 6-2 7-6.

De 17-jarige Seles had moeten winnen om Steffi Graf van de eerste plaats van de wereldranglijst te stoten. Volgende week maandag raakt de Duitse echter haar positie kwijt wanneer de nederlaag tegen Gildemeister van Seles vorig jaar in Boca Raton geschrapt wordt.

Seles lost Graf na 185 weken af als beste vrouwelijke tennisser ter wereld. De Duitse heeft sinds 16 augustus 1987 de eerste plaats ingenomen op de mondiale ranglijst.

'Ik verdien die eerste plaats, want ik ben op dit moment de meest constante speelster, ook al is Steffi Graf de meest complete op de wereld", zei de winnares van de open Australische titel.

Scoort tegen Glasgow

Gillhaus houdt Aberdeen in race

ABERDEEN - Hans Gillhaus heeft Aberdeen in de race om het Schots kampioenschap gehouden. De Nederlander maakte in de confrontatie met Glasgow Rangers laat in de wedstrijd de winnende treffer: 1-0.

Het was een belangrijk doelpunt van de voormalige PSV'er. De achterstand met de koploper in de Schotse competitie werd verkleind tot zes punten.

Aberdeen heeft bovendien een wedstrijd minder gespeeld dan de Rangers. Deze week kan de club van Gillhaus tot vier punten naderen als het laaggeklasseerde Motherwell tijdens de inhaalwedstrijd verslagen wordt.

De uitslagen en de stand in de Schotse competitie:

Aberdeen - Glasgow Rangers 1-0, Celtic - St. Johnstone 3-0, Dundee United -Dunfermline 1-0, Hibernian - St. Mirren 4-3, Motherwell - Hearts 1-3.

Stand:

1. Glasgow Rangers	27-42	
2. Aberdeen	26-36	
3. Dundee United	27-34	
4. St. Johnstone	26-27	
5. Celtic	26-25	
6. Hearts	26-24	
7. Dunfermline	25-20	
8. Motherwell	26-19	
9. Hibernian	26-18	
10. St. Mirren	26-15	

FA-beker: Morton - Meadowbank 3-0.

Larsson terug naar Zweden

AMSTERDAM - Peter Larsson keert met onmiddellijke ingang terug naar Zweden.

De Ajacied bereikte overeenstemming met AIK Stockholm. Ook beide clubs zijn dinsdag tot een accoord gekomen.

De bijna dertig jarige Zweed was bij Ajax uit de basis verdrongen door Marciano Vink. De Zweedse international werd in 1987 door Ajax van Gotheborg gekocht, dat in dat seizoen de UEFA-beker had gewonnen.

AIK Stockholm zat verlegen om een libero omdat John Ericsson naar Norrkoping is overgestapt. Larsson debuteert op 7 april voor zijn nieuwe club. Dan begint de competitie in Zweden.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dihsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

****

Beljavski alleen leider

Timman remise tegen Karpov

LINARES - Jan Timman heeft in de zevende ronde van het internationaal toernooi in Linares remise gespeeld tegen Anatoli Karpov.

Een dag eerder deelde de Nederlandse grootmeester in de afgebroken partij uit de vijfde ronde tegen de Sovjet Salov ook het punt.

Timman bezet na zeven ronden met Anand, Joesoepov en Ljubojevic de gedeelde vierde plaats met 4 punten. De Sovjetrus Beljavski nam alleen de leiding met 5 1/2 punt na zijn winst op zijn landgenoot Gelfland.

Anatoli Karpov lijkt zich enigszins te hebben hersteld van zijn dramatische begin in de Spaanse stad. Hij versloeg in de uitgestelde partij uit de zesde ronde zijn landgenoot Gelfand en pakte ook uit de partij tegen Timman een half punt. Hij klom daardoor naar de gedeelde achtste plaats en heeft nu drie punten.

Wereldkampioen Gary Kasparov neemt de derde plaats in met 4 1/2 punt achter Ivantsjoek, die met Ehlvest remise overeenkwam en een 1/2 punt minder heeft dan Beljavski. In de achtste ronde staat de partij tussen Kasparov en Karpov op het programma.

Het is de eerste keer sinds de titelstrijd in New York en Lyon dat de rivalen weer tegenover elkaar zitten. Het wordt de 156ste partij tussen de twee Sovjetrussen. Remise lijkt voor de hand te liggen, want tot nu eindigden 112 confrontaties onbeslist, won Kasparov 23 en Karpov twintig keer. Karpov heeft wit tegen de wereldkampioen.

STAND

De stand is na zeven ronden:

1. Beljavski 5 1/2, 2. Ivantsjoek 5, 3. Kasparov 4 1/2, 4. Anand, Ljubojevic, Timman, Joesoepov 4, 8. Gelfand, Goerevitaj, Karpov, Speelman, 3, 12. Salov 2 1/2, 13. Ehlvest 2, 14. Kamsky 1 1/2.

Korea's samen naar Portugal

ZUERICH - Voor de eerste keer sinds de splitsing in 1945 neemt er een gezamenlijk Koreaans voetbalteam deel aan een internationaal toernooi.

Dinsdag besloten een Noord- en Zuidkoreaanse afvaardiging een elftal te vormen voor de in juni in Portugal te houden wereldtitelstrijd voor junioren.

Nadat besprekingen in een eerder stadium waren afgebroken, zette de wereld voetbalfederatie FIFA beide bonden onder druk. Binnen drie dagen diende er een besluit te vallen.

Doordat er nu een Koreaans team zal deelnemen, mag Azië nog een land afvaardigen naar de titelstrijd. Zowel Noord- als Zuid-Korea had zich namelijk geplaatst.

Bij de strijd om de wereldtitels tafeltennis in Japan, zal er eveneens sprake zijn van een gezamenlijk Koreaans team.

In en rond de Golf

De VS-regering neemt in reactie op de berichten over de opstanden in IRAK een afwachtende houding aan. Witte-Huiswoordvoerder Fitzwater zei "niet te geloven" dat er wordt overwogen om hulp te bieden. Ook de Britse opperbevelhebber in de Golf zei dat de geallieerde troepen die zich nog in Irak bevinden zich niet met de opstand zullen bemoeien. "Er zijn geen situaties waarin wij betrokken zullen raken", aldus luitenant-generaal Peter de la Billiere. "Wij zijn hier niet om de orde en rust in Irak te herstellen, maar om Kuwayt te helpen".

***

Het VS- ministerie van HANDEL heeft een speciaal bureau opgericht dat gedurende zeven dagen van de week meer dan 2.000 telefoontjes per dag afhandelt van ondernemers die met Kuwayt zaken willen doen. "Ze begonnen al te bellen toen de grondoorlog nog maar net was stopgezet", aldus een woordvoerder. ***

Irak schenkt amnestie aan DESERTEURS, niet opgekomen dienstplichtigen en van verlof niet-teruggekeerde soldaten. Aldus Radio-Baghdad, onder aanhaling van de Revolutionaire Commandoraad. Tot voor kort wachtte deserteurs het executiepeloton. De deserteurs hebben een week de tijd om zich te melden. Zondag bereikten de geallieerde en Iraakse generaals een akkoord over een definitief staakt-het-vuren.

***

...Iraakse jongelui zitten tussen de ruines van hun vroegere woningen welke bij de geallieerde bombardementen werden getroffen. De Iraakse autoriteiten zijn begonnen met het opruimen van het puin. Zo snel mogelijk wil men proberen het leven te normaliseren.

(AFP-satellietfoto)



stige voorzitter minister Hans van den Broek dezer dagen gaan praten met de Arabische landen over de toekomst van het Midden-Oosten en het Golfgebied. De ministers bezoeken Damascus, Amman en Tripoli. In Damascus praten ze met hun Syrische en Egyptische collega's en met vertegenwoordigers van de Golfstaten: Saudi-Arabie, Bahrayn, Qatar, Kuwayt, Oman en de Verenigde Arabische emiraten.

***

Een IRAAKSE Islamitische oppositiegroep zei geen theocratische staat te willen als Saddam Husayn eenmaal van het toneel verdwenen is. "Wij willen niemand bang maken met het idee van een Islamitische fundamentalistische beweging en al die onzin in Zuid-Irak", aldus woordvoerder Mowaffak Al-Rubaie van de Islamitische Dawa partij in Londen. Het belangrijkste doel is om zuid-Irak onregeerbaar te maken voor Saddam Husayn.

***

Minister VAN DEN BROEK bezoekt volgende week Saudi-Arabie, Egypte en Israel. De reis, die vorige zomer al gepland was maar vanwege de Golfcrisis niet ondernomen kon worden, dient ter voorbereiding van het Nederlandse voorzitterschap van de Europese Gemeenschap, dat in juli ingaat. Hij vertrekt maandag naar Riyad, waar hij behalve met zijn Saudische ambtgenoot wellicht ook gesprekken zal voeren met vertegenwoordigers van de Kuwaytse regering. Woensdag reist de bewindsman door naar Cairo. Donderdag en vrijdag verblijft Van den Broek in Israel. Hij zal tevens een bezoek brengen aan oost-Jeruzalem.

***



...Een Iraaks meisje geeft een Amerikaanse militair een cracker. Dit overkwam John Eide uit Casa Granze in Arizona...

(AFP-satellietfoto)

Kerkleden hebben bij de HERVORMDE, gereformeerde en Lutherse synoden aangedrongen op een uitspraak over de inmiddels beeindigde Golfoorlog. "De verwarring is even groot als de behoefte aan verheldering, bemoediging en troost", aldus de 25 kerkleden, van wie de meesten predikant, in een open brief aan de drie synoden. De kerkleden waren blij met de solidariteitsverklaring van de drie synodebesturen met Israel, maar hadden ook een uitspraak over de oorlog verwacht. "Wij zouden U vooral willen vragen een nuchter woord te spreken nu de roes van de oorlog en het geloof erin velen heeft overmeesterd'" aldus de briefschrijvers.

***

Een centimeters dikke olielaag probeert zich, opgestuwd door de wind, langzaam in de baai van Mardumah te drukken. De kleine baai ligt aan de voet van het schiereilandje Abu Ali, zo'n 20 kilometer ten noorden van Al Jubayl aan de Saudische oostkust. De opgedreven olie maakt deel uit van een gigantische olievlek die zich langs de kust uitstrekt vanaf het uit de Golfoorlog bekende plaatsje Khafji tot aan Abu Ali. De baai in het platte en nu nog kale woestijnlandschap, is voorbestemd als recreatiegebied, inclusief jachthaven, voor het uitdijende moderne industriegebied van Al Jubayl. Een langgerekt eilandje, bedekt met mangrovebosjes, in het midden van de baai wordt bovendien als pleisterplaats door vogels gebruikt. Veel vogels zijn er echter niet meer. Hier en daar, als je heel goed kijkt, zie je er een liggen, een geworden met de oliedrab.

***

Voor de meeste REISBUREAUS in Nederland was afgelopen zaterdag de drukste zaterdag tot nu toe. De reisbranche lijkt zich enigszins te herstellen nu de boekingen als gevolg van de afloop van de Golfoorlog "goed op gang komen." Vooral voor Turkije en Cyprus wordt weer geboekt. Men betwijfelt echter of de opgelopen achterstand in de verkoop van vliegreizen voor de zomer - zo'n 40% - nog ingehaald kan worden.

***

Lippens is de operational manager van een groep van in totaal 8 Nederlanders die door SAUDI-ARABIE is gecontracteerd om de olievervuiling aan de kust op te ruimen. Hij is uitgezonden door TCA, een gespecialiseerd bedrijf dat door het ministerie van Verkeer en Waterstaat is aangespoord de Arabieren te helpen bij het bestrijden van de milieuramp, veroorzaakt doordat Irak moedwillig naar schatting anderhalf miljoen vaten olie in de Golf heeft laten stromen vanuit Kuwayt en Irak zelf.

***

Het gaat om olie die in vergelijking met bv die uit de Exxon Valdez, relatief licht is en niet aan de bodem blijft kleven. De olie die bij eb achterblijft, wordt bij vloed weer opgenomen. Reddeloos zijn echter de lage mangrovebosjes. De bosjes in de lagunes die bij vloed onder water komen te staan, geven als ze droogvallen de aanblik van een gebied dat is geteisterd door een felle heidebrand: de zwarte olie is eraan vastgeplakt en er valt geen leven meer tussen te bespeuren. De vele krabbeholletjes zien er verlaten uit. Veel van deze lagunebewoners liggen te rotten voor de ingang.

***

Over de veiligheid van Israel en de toekomst van de PALESTIJNEN bestaat onder de Fransen minder eenduidigheid. Iets meer dan de helft gelooft dat er geen oplossing komt voor het Palestijnse vraagstuk, en precies de helft meent dat de veiligheid van Israel geen gevaar loopt.

***

En dit is dan hopelijk het EINDE van deze rubriek welke verleden jaar augustus begon na de inval van Irak in Kuwayt, toen ophield omdat het aanbod aan nieuws verminderde en weer begon toen de oorlog helaas een feit werd. Het is onze vurige wens dat de rubriek niet opnieuw behoeft te worden begonnen. Tenzij voor de dag dat we overstroomd worden door nieuws over een oplossing voor de ingewikkelde problematiek van het hele Midden Oosten. Maar helaas lijkt die dag nog niet in het verschiet te liggen.

***

De helft van de EG-hulp voor PALESTIJNSE ziekenhuizen in bezet Israel gaat naar het Al-Makassed ziekenhuis in oost-Jeruzalem, het belangrijkste ziekenhuis in de bezette gebieden. De rest gaat naar instellingen in Nablus, Hebron, Gaza, Bethlehem, Al Bireh en oost-Jeruzalem. Deze week kunnen zij waarschijnlijk al de eerste financiele hulp tegemoet zien.

***

Voorlopig is er nog geen sprake van HEROPENING van de EG-ambassades in Baghdad. De Buitenland-ministers hebben afgesproken dat geen van de 12 EG-landen op eigen houtje de diplomatieke betrekkingen met Baghdad zal herstellen. Als de tijd rijp is zal men over zo'n stap overleg plegen met de voorzitter van de Europese ministerraad. Tot 1 juli is dat de Luxemburgse minister Jacques Poos.

***

Namens de EG zal de "trojka", bestaande uit minister Poos, de vorige raadsvoorzitter de Italiaan De Michelis en de toekom-

Opening Restaurant Bodegon Porto Madeira



WILLEMSTAD — Restaurant Bodegon Porto Madeira is de naam van het gisteravond door gedeputeerde Dito Mendes geopende restaurant op Parera. Deze nieuwste aanwinst op culinair gebied is gevestigd waar voorheen Flowershop Gomez te vinden was. Het echtpaar Manuel Pita-Lecia en Alcira Macedo-Lica (rechts op de foto) is eigenaar van het eethuis. Links een nichtje van de eigenaresse. Gedeputeerde Mendes voelde zich duidelijk in zijn sas...



Derde kroongetuige nog niet gevonden

Twee getuigen zaak tegen Winnie Mandela beschikbaar

JOHANNESBURG -Het proces tegen Winnie Mandela, de vrouw van de Zuidafrikaanse zwarte leider Nelson Mandela, gaat nu door nu twee kroongetuigen alsnog besloten hebben een verklaring af te leggen. Dat is bekendgemaakt in het hooggerechtshof in Johannesburg waar het proces woensdag onder grote publieke belangstelling werd hervat. Winnie Mandela moet terechtstaan wegens mishandeling en ontvoering.

De openbare aanklager Jan Swanepoel verklaarde voor het hof dat Kenneth Kgase en Thabo Mono, die eerder hadden laten weten dat zij niet wilden getuigen omdat zij vreesden voor hun leven, nu toch bereid zijn een verklaring af te leggen. Zij weigerden in eerste instantie tegen mevrouw Mandela te getuigen omdat een derde getuige, Gabriel Mekgwe, vlak voor het begin van het proces drie weken geleden verdween. Volgens Kgase en Mono werd hij ontvoerd en zij zeiden te vrezen dat hun hetzelfde lot te wachten stond. Swanepoel vertelde woensdag dat de politie er nog steeds niet in geslaagd is Mekgwe op te sporen.

Winnie Mandela wordt er met drie mede-verdachten van beschuldigd eind 1988 betrokken te zijn geweest bij de ontvoering en mishandeling van Mono, Kgase, Mekgwe en de veertienjarige Stompie Moekhetsi. Stompie werd later dood aangetroffen in een greppel in de zwarte miljoenenstad Soweto. De getuigenverklaringen van Mono, Kgase en Mekgwe zijn crucial voor het verloop van het proces.

Washington Post over VS-speciale troepen:

Tijdens Golf-oorlog belangrijke ondersteunende acties uitgevoerd

WASHINGTON - Amerikaanse elitetroepen, bestaande uit ruim drieduizend manschappen, hebben voor en na het uitbreken van de Golf-oorlog speciale missies in Irak uitgevoerd zoals verkenningstochten, reddingsacties en het verrichten van spionage en sabotagedaden. Dat meldt maandag de "Washington Post" onder verwijzing naar mededelingen van Amerikaanse regeringsfunctionarissen.

De commando's zijn bij sommige missies wel 250 kilometer op Iraaks grondgebied doorgedrongen, aan gevangenneming ontkomend door zich of te verbergen of zich voor te doen als Bedoeien. Zij hebben een groot aantal objecten vernietigd of onschadelijk gemaakt, merktekens achtergelaten op strategische doelwitten, militaire kampementen geobserveerd en acht Amerikaanse piloten die boven Irak waren neergehaald opgehaald, aldus de Washington Post.

SCUD-SUCCESSEN

Een Amerikaanse functionaris vertelde de krant dat "het razendknappe werk" van de elitetroepen bij het onschadelijk maken van lanceerinstellingen voor Scudraketten er in belangrijke mate toe heeft bijgedragen Israel ervan te overtuigen zich afzijdig te houden van het oorlogsgebeuren. Een van de grootste successen behaalden de elitetroepen aan het begin van de laatste oorlogsweek toen zestien Scud-lanceerinstellingen, dankzij hun speurwerk, door de Amerikaanse luchtmacht konden worden vernietigd.

Een elite-eenheid was gestationeerd in Turkije met als speciale opdracht het redden van Amerikaanse piloten die in het noorden van Irak werden neergehaald.

Geen enkel lid van de elite-eenheid is volgens de Washington Post opgepakt. Desondanks zijn zeven militairen van de betreffende troepen om het leven gekomen. Dat gebeurde op 21 februari bij een helikopterongeluk tijdens een zandstorm in Saudi-Arabie.

De krant schrijft dat de missies van de elitetroepen een aanvang namen kort nadat president George Bush in november vorig jaar een datum in januari vaststelde waarop de Iraakse troepen Kuwayt moesten hebben verlaten.

Nieuwe verkiezingen voorgesteld

Premier India neemt ontslag

NEW DELHI - De premier van India, Chandra Shekhar, heeft woensdag in het Indiase lagerhuis zijn ontslag aangekondigd. Hij verklaarde president Ramaswamy Venkataraman nog vandaag (woensdag) zijn ontslagbrief te zullen overhandigen.

In een lange en boze toespraak tot het parlement benadrukte Shekhar met zijn minderheidsregering niet langer de speelbal te willen zijn van de Congrespartij. Waarnemers in New Delhi voorzagen al enige tijd grote problemen voor de minderheidsregering van Shekhar, die werd gedoogd door de Congrespartij-fractie van oud-premier Rajiv Gandhi en enkele kleine partijen:

De crisis in de Golf heeft de ernstige economische problemen van India recentelijk nog verergerd. De stijgende olieprijs, verlies aan export en minder overschrijvingen van Indiase arbeiders uit de Golf, kosten het land dit jaar naar schatting vijf miljard gulden.

De Indiase premier, die slechts vier maanden regeerde, heeft er bij de president op aangedrongen nieuwe verkiezingen uit te schrijven. Nadat hij Venkataraman zijn ontslag had aangeboden verklaarde hij tegen verslaggevers dat hij ervoor is "dat het volk een nieuw mandaat geeft". De president zal binnen 24 uur beslissen of er verkiezingen gehouden zullen worden.

Shekhar wordt door slechts 54 van de 515 leden van het Lagerhuis gesteund. Hij maakte zich erg kwaad over het feit dat leden van de Congres-(i)-partij dinsdag tijdens de zitting het parlement verlieten, waardoor Shekhar's Janata Dal-partij ternauwernood een motie van wantrouwen van de oppositie overleefde.

Maxwell koopt Newyorkse krant

NEW YORK - De Britse krantenmagnaat Robert Maxwell wordt vrijwel zeker eigenaar van de Amerikaanse krant New York Daily news, de op vijf na grootste dagblad in New York. Er is een voorlopige overeenkomst gesloten die voor 15 maart moet worden goedgekeurd door de vakbonden, zo is dinsdag bekendgemaakt door de huidige eigenaar van de krant, Tribune Company.

Mijnwerkers staken in Siberië



NOVOKUZNETSK - Duizenden stakende mijnwerkers kwamen in de stad Prokopyevsk in Siberia bijeen. Zij staken om betere salarissen af te dwingen en ook willen zij verbetering van de werkomstandigheden. Een van hun eisen is van politieke aard: het aftreden van president Michail Gorbatsjov. (AFP-satellietfoto)

Van Iraakse en geallieerde gevangenen

Slecht weer speelt uitwisseling parten

BAGHDAD - Slechte weersomstandigheden in Irak hebben dinsdag verhinderd dat de door Irak vrijgelaten 35 geallieerde krijgsgevangen Baghdad konden verlaten. Dat heeft het Internationale Rode Kruis dinsdag in Baghdad verklaard.

Eerder op de dag hadden de Iraakse autoriteiten de geallieerden, onder wie vijftien Amerikanen, al aan het Rode Kruis overgedragen. De gevangenen moesten echter nog langer in Baghdad blijven. Het vliegtuig dat hen zou ophalen kon wegens de slechte weersomstandigheden niet vertrekken. Volgens een woordvoerder van het Rode Kruis bevinden de krijgsgevangenen zich in goede gezondheid. Een woordvoerder van het Witte Huis in Washington zei dat hun vertrek zeker met een dag moest worden uitgesteld.

De terugkeer van ongeveer driehonderd Iraakse krijgsgevangenen, die maandag was aangekondigd, kon dinsdag eveneens niet doorgaan wegens het slechte weer in Saudi-Arabie.

Saddam ontslaat minister

NICOSIA - De Iraakse president Saddam Husayn heeft woensdag zijn minister van Binnenlandse zaken Sameer Mohammed Abdul-Wahab ontslagen. Dat heeft Radio Baghdad gemeld in een uitzending die werd opgevangen in Nicosia. Saddam heeft ook bonussen uitgeloofd voor de strijdkrachten, aldus de radiozender.

Psychologe Henny de Munnik:

Heimwee speelt geslaagde migratie vaak parten

WILLEMSTAD — 'Mijn Nederlandse kennissenkring op Curaçao wil ik uitbreiden! Wie ook?', luidt een advertentie die gisteren nog in deze krant te lezen viel. Naar alle waarschijnlijkheid is deze oproep afkomstig van een migrant(e) die voor een bepaalde tijd, vrijwillig dan wel onvrijwillig, op Curaçao woont.

Migratie en de psychische gevolgen daarvan was gisteravond het onderwerp van een De La Try Ellis-lezing van de psychologe Henny de Munnik. Nederlanders op Curaçao en Curaçaoënars in Nederland ondervinden bij hun migratie niet zelden problemen die van psychologische aard zijn, betoogde drs de Munnik, die als docente Intercultureel Onderwijs verbonden is aan een HBO-Jeugdwelzijnswerk-opleiding. Na een aanvankelijke euforie - "Wat is Nederland toch goed georganiseerd!" of "Wat is Curaçao toch een paradijsje!" - krijgt de migrant te maken met de keerzijde van de medaille en treedt volgens De Munnik een periode van irritatie, frustratie en soms zelfs woede in.

TURKEN

Nederland blijkt toch minder migrantvriendelijk dan gedacht. Antillianen worden daar niet zelden als Turken versleten. En op Curaçao is het contactleggen met de plaatselijke bevolking ook minder makkelijk dan gedacht. De Munnik deed op de HBO-school waar zij les geeft onderzoek naar problemen die Antilliaanse studenten ondervinden bij hun intrede in de Nederlandse maatschappij en met de kennismaking met het Nederlandse onderwijssysteem. Het viel haar op dat het eerste halfjaar de migrantenstudenten niet of nauwelijks vat kregen op de lesstof. 'Hun hoofden zaten nog zo vol van alle nieuwe indrukken die ze in Nederland opdeden en ze moesten dusdanig wennen aan het alleen op kamers wonen, het boodschappen doen, de gewoonten in hun nieuwe stad, dat ze niet open stonden voor nog meer informatie.' Uit haar onderzoek bleek dat taal niet eens de grootste barrière was maar eerder het totaal nieuwe begrippenapparaat waar ze kennis mee maakten.

CULTURE SHOCK

Deze studenten zitten, volgens De Munnik, volop in de fase van de 'culture shock', waarin zij met zoveel onherkenbare gedragingen en begrippen te maken krijgen dat 'ze stilvallen en in hun schulp kruipen'. Opvallend is dat deze studenten zich aanvankelijk in een Antilliaans groepje isoleren en dat ze pas na langere tijd wat los komen, als men over de eerste schok heen is, om ook kennis te gaan maken met Nederlandse studenten. 'Migratie kan een gevoel van verlies van de eigen identiteit in de hand werken en dit proces wordt gekenmerkt door elementen als onthechting en loslating', aldus de psychologe. Rouwgevoelens, schuldgevoelens en boosheid ontstaan vaak als gevolg van dit verlies aan identiteit en het idee niet geaccepteerd te worden in de nieuwe omgeving. Ook speelt heimwee een niet te onderschatten rol in de eerste maanden van migratie.

VOORBIJGAAND

Deze fase is gelukkig van voorbijgaande aard, betoogt de Munnik. Als men eenmaal door deze depressie heen is dan leeft men op en gaat men de nieuwe situatie waarderen. De rouw en agressie-gevoelens die kunnen optreden in zo'n fase moeten vooral niet ontkend worden, meent De Munnik. De meeste problemen, zowel geestelijk als lichamelijk, blijken te ontstaan bij mensen die dit stadium ontkennen en het dus niet passeren. Het 'rouwproces' stagneert dan met alle nare gevolgen van dien. Deze 'condition migrante', zoals dit met een mooi woord heet, leidt op lange termijn tot onverwerkte gevoelens die na jaren alsnog naar voren treden. Het afscheid kunnen nemen van het land dat verlaten wordt is een broodnodige stap in een gezond verwerkingsproces van heimwee- en rouwgevoelens. Mensen die deze stap niet hebben kunnen maken blijven klitten aan hun eigen groep en integreren niet of nauwelijks in hun nieuwe woonplaats. Als voorbeeld noemde de psychologe een 'tussencultuur'-groep die zich in een flat in Zwolle had gevormd. Daar woonden bijna uitsluitend Antillianen, die ten dele familie van elkaar waren en die eigenlijk niets met de Nederlandse cultuur te maken wilden hebben.

Vooral oudere migranten lopen het risico ontheemd te raken. In Australië, waar nogal wat bejaarde Nederlandse immigranten wonen, kampen velen met een gevoel 'nergens bij te horen'.

Zij, zo blijkt uit onderzoek, zijn niet geïntegreerd in de Australische maatschappij en willen ook niet terug naar Nederland omdat het daar na zo'n twintig jaar zo veranderd is dat men 'de goeie ouwe tijd' daar niet meer terugvindt. Als oplossing kiest men daar voor het bijeen laten wonen van deze oudere migranten. Een extra belemmering doet zich voor bij ouderen die als gevolg van een beroerte de Engelse taal vergeten. Wel kunnen deze mensen nog Hollands spreken en verstaan, maar aangezien hun kinderen vaak alleen Engels spreken, leidt dit tot zeer onaangename communicatiestoornissen.

HULP

Het is dus van belang dat de 'condition migrante' tijdig onderkend wordt door de omgeving of door professionele hulpverleners. Gebleken is echter dat Antillianen in Nederland niet gauw hun onvrede in brieven of telefoontjes met de familie in Curaçao zullen laten blijken. Ook in Nederland zelf sluit een Antilliaanse familie zich nogal eens af voor hulp van buitenaf. Uit een buurthulpproject aldaar kwam naar voren dat deze gezinnen zich isoleren en dat ze hulp, zelfs in de vorm van een buurpraatje, afweren. Projekten in probleemgebieden als Hoogvliet en Den Helder leidden tot nu toe tot weinig hoopgevende resultaten, aldus De Munnik.

SUCCESVOL

Wat zijn de condities om tot een succesvolle migratie te komen? Uit het onderzoek dat de docente Interkultureel Onderwijs verrichtte, mede op het Radulphuscollege alhier, blijkt dat studenten die een goede studiehouding en - methode hebben, die bovendien in staat zijn tot 'interkulturele interaktie' en zich bewust zijn van de verbale en nonverbale verschillen in de communicatie, minder problemen te wachten staan. De Munnik pleit ervoor de 'culture shock' zo vroeg mogelijk te laten plaatsvinden, zodat men zich goed kan voorbereiden op dat wat komen gaat. Dit kan, wat studenten die in Nederland gaan studeren betreft, door ze eerst een vakantie te laten doorbrengen in dat land. Maar ook op Curaçao kan al veel gedaan worden door Hollandse kranten te lezen, Hollandse TV-programma's te bekijken middels video's en taalcursussen te volgen.

TERUG

Als de studie na zes jaar is afgerond staat de remigrant weer een 'culture shock' te wachten, maar dan een die opgeld doet in het land van herkomst. In de zogenaamde periode van 'terugkomstcrisis' is de kersverse afgestudeerde na jaren van afwezigheid vervreemd van zijn of haar 'roots'. Het zal dan weer geruime tijd duren eer men weer gewend is aan de Antilliaanse levenstijl. Ook de onzekerheid of men hier wel een baan kan vinden en de eventuele terugkeer met een Hollandse partner zijn debet aan een nieuwe identiteitscrisis. Ook hier moet men doorheen om weer een herstel van evenwicht te bereiken. Tot nu toe is, voor zover bekend, nog geen onderzoek gedaan naar retourmigratie. Het zou verhelderend zijn te weten hoeveel Antillianen in de eerste migratiefase, van Curaçao naar Nederland, vervroegd terugkeren, maar ook hoeveel Antillianen die geremigreerd zijn, alsnog teruggaan naar Nederland. Uit onderzoeken naar niet-geslaagde migraties van Nederlanders naar Nieuw Zeeland, Australië en Canada is overigens gebleken dat een op de drie migranten na verloop van tijd teleurgesteld huiswaarts keert.

HENNIE HARINCK



...HENNY DE MUNNIK...

Minister Gilbert de Paula:

"Geen oplossing voor problemen Kadaster"

WILLEMSTAD — De minister van financiën, Gilbert de Paula, heeft alle begrip voor de positie van de werknemers van de Dienst Kadaster, maar ziet geen oplossing voor hun problemen. Dit verklaarde hij gisteren tijdens een persconferentie. Zoals bekend hebben de werknemers van Kadaster gisteren het werk neergelegd. In de namiddag besloten zij het werk te hervatten, nadat de minister hen voor een gesprek had uitgenodigd.

De werknemers zijn in staking gegaan daar zij niet langer op functiewaardering willen wachten. Volgens hen wachten zij al twaalf jaar.

Het functiewaarderingproces moest allang begonnen zijn. Gezien het feit dat de dienst binnenkort gedecentraliseerd zal worden, werden zij hoog op de prioriteitenlijst geplaats

Maar onlangs kwamen de werknemers erachter dat zij op de achtste plaats op de lijst staan. Dat is onaanvaardbaar. Hun positie zal vandaag tijdens de vergadering worden besproken.

Minister de Paula verklaarde gisteren dat het uitvoeren van het functiewaarderingproces veel tegenslag heeft ondervonden, daar het departement dat daarmee belast is onderbezet is. Een vierhonderdtal ambtenaren moet nog in hun functie opnieuw gewaardeerd worden.

De bewindvoerder ziet geen onmiddellijke oplossing voor de problemen van de Kadaster-werknemers. Het functie her-waarderingproces zal nog enige tijd in beslag nemen, aldus de Paula.

Ontwikkeling "blueprint" zwakzinnigenzorg Cariben

WILLEMSTAD — In de afgelopen maand vonden er twee geslaagde bijeenkomsten plaats in het kader van het 'leadership training project' van de Caribische vereniging voor verstandelijke handicap en andere ontwikkelingsstoornissen (Camrodd).

Dit project wordt gefinancierd door CIDA (Canadian International Development Agency) en heeft een tweeledig doel, namelijk: de evaluatie en vernieuwing van de doelstellingen van Camrodd en zodoende een 'blueprint of action' op het terrein van de zwakzinnigenzorg op te stellen voor de 21ste eeuw en het vormen van jonge leiders uit het Caribisch gebied om bovengenoemde doelstellingen te verwezenlijken.

Het eerste gedeelte van dit project wordt gerealiseerd middels bijeenkomsten op drie lokaties in het Caribisch gebied, waar vertegenwoordigers van de verschillende eilanden hun problemen en wensen naar voren brengen, waarop de blueprint gebaseerd zal worden. Dit proces verloopt zeer succesvol.

Op 30 en 31 oktober kwamen in Caracas, Venezuela, vertegenwoordigers van Venezuela, Suriname, Trinidad, Curacao en Sint Maarten bij elkaar. Op 14 en 15 februari van dit jaar vond de bijeenkomst voor Jamaica, Bahamas, Turks en Caicos eilanden plaats in Kingston, Jamaica, terwijl voor de oostelijke eilanden de vergadering plaats vond in Bridgetown, Barbados met vertegenwoordigers van Barbados, St. Lucia, St. Vincent, Antigua, Guyana en Montserrat (op 18 en 19 februari).

De resultaten van deze bijeenkomsten zullen door dezelfde deelnemers in drie follow-up bijeenkomsten besproken worden (weer in Caracas, Kingston en Bridgetown) en het uiteindelijk resultaat zal leiden tot de bovengenoemde 'blueprint' waarin de gemeenschappelijke noden teruggevonden kunnen worden. In een volgende fase zal er gebaseerd op deze 'blueprint' een cursus opgezet worden waaraan jonge dynamische personen uit het hele Caribisch gebied (één per eiland) aan zullen deelnemen met het uiteindelijke doel te gaan werken aan het realiseren van de nodige projecten op zijn/haar eiland.

Omdat de Antillen en Aruba qua financiën niet in het project zijn inbegrepen, is er een verzoek om financiële hulp naar de bisschop Beckers Stichting in Nederland om hun deelname mogelijk te maken. De leiding van dit project berust bij twee personen van Canada (mrs. M. Rioux en mrs J. Mc Intosh), twee uit het Caribisch gebied: mej. P. Arrindell (St. Maarten) en W. Harms (Curaçao) en de voorzitter A. da Costa Gomez-Sprockel die zeer gelukkig is met het verloop van het project.

Bestemd voor rustige mensen:

Acht landhuizen in de maak op terrein Jan Kok

WILLEMSTAD — "Een unieke kans om buiten de stad te wonen". Zo stond gisteren in een advertentie aangekondigd dat belangstellenden een huis kunnen bouwen in de stijl van een landhuis dicht aan zee. Bedoeld wordt het terrein bij landhuis Jan Kok dat in de komende 10 à 11 maanden bebouwd wordt met acht huizen van 140/150.000 gulden per stuk. Prioriteit van de eigenaresse is dat de toekomstige bewoners rustig moeten zijn en dat ze respect hebben voor de natuur.

"Eigenlijk hadden we gedacht aan Nederlandse gepensioneerden, maar we zullen de huizen ook verkopen aan lokale mensen die hier willen komen wonen om te genieten van de natuur", vertelt Irma van der Blom.

Haar moeder Jeannette Leito, bewoonster van landhuis Jan Kok, heeft de zaken overgedragen aan Irma van der Blom, mits zij ervoor zorgt dat er rustige mensen op het terrein komen te wonen. "Om plaats te maken voor de huizen zullen er geen bomen of cactussen worden weggehaald, hooguit een verdorde struik", aldus Van der Blom.

Van het terrein dat zich uitstrekt over 36 hectare worden relatief kleine percelen verkocht van vijfhonderd vierkante meter. De huizen die erop worden gebouwd, moeten passen in de sfeer die Banda Bao uitstraalt, vandaar dat er is gekozen voor de landhuis-stijl met echte dakpannen als bedekking en houten raamwerk. Ook zal de infrastructuur geheel in tact worden gelaten.

Het uitzicht is op de zoutpan tegenover Jan Kok, waar de laatste tijd overvloedig flamingo's neerstrijken om daar te rusten en zich te voeden. Irma van der Blom: "Het is absoluut niet de bedoeling dat die worden verstoord door de bewoners. Mijn moeder is altijd bezig geweest met de bescherming van de flamingo's, dat zou dus helemaal niet in de plannen passen.

De bewoonster van het landhuis mevrouw Leito, verzorgt wekelijks rondleidingen in Jan Kok, waarbij ze vertelt over de geschiedenis van de slavernij en waarbij toeristen de kans krijgen een krioyo-hap te eten. De bedoeling van deze nieuwe exploitatie is om de opbrengst van de verkoop te gebruiken om het landhuis op te knappen en te onderhouden.

Inmiddels hebben zich vier kopers gemeld. Naar verwachting zullen de acht huizen over een klein jaar klaar zijn. Later is er ruimte voor een uitbreiding van nog hooguit vier woningen. Ook ligt het in de bedoeling om in de toekomst te werken aan de opzet van een kinderboerderij en een paardenranche.

Britse premier in Kuwayt

LONDEN/KUWAYT - De Britse premier John Major is woensdag vertrokken naar Kuwayt-stad. Major is de eerste geallieerde regeringsleider die het bevrijde Kuwayt met een bezoek vereert. De Britse premier, die gisteren overleg voerde met Sovjet-president Gorbatsjov, wil de Britse soldaten persoonlijk bedanken voor hun inzet in de Golfoorlog, zo is in Londen vernomen.

E: 8000
WEER: 8222
NTRALE: 8845
AAL: 8900

LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
0-16.00 uur; zaterdag van 08.00-
r; zondag gesloten.

ARE BIBLIOTHEEK
gstijden voor het publiek)
en donderdag van 14.00-18.00
dag en vrijdag van 08.00-12.00/
.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

stijden voor lezers)
g van 14.00-19.00 uur.

UITING: maandag t/m vrijdag aan-
de stukken om 15.30 uur; gewone
n om 16.30 uur.

E CLUBS
Informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/

woensdag 12.00 uur - Restaurant

A DI ARTE BONAIRE (Kaya
70): openingstijden: maandag t/m
an 08.00-12.00/14.00-18.00 uur;
van 08.00-12.00 uur.

CLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag van 20.00-24.00 uur;
van 12.00-24.00 uur.

eningstijden Slachthuis i.v.m.
eid van de keurmeester zal tot
er uitsluitend op donderdagen en
geslacht en gekeurd worden.
****

ENSTEN
rnarduskerk, Kralendijk:
t/m zaterdag om 18.45 uur;
m 08.00 en 19.00 uur.
okerk, Antriol:
t/m zaterdag om 19.30 uur;
m 09.00 en 18.00 uur.
uskerk, Rincon:
t/m zondag om 19.30 uur.

ENBEZORGING doorgeven aan
Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

****

Overige fracties scharen zich achter BC

POB volledig eens met kritiek Hirsch Ballin

KRALENDIJK — In de Eilandsraadsvergadering was dinsdag alle aandacht voor de brief die de minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken mr. Ernst Hirsch Ballin over de eventuele verkoop van plantage Braziel (Playa Frans) aan het BC van Bonaire heeft gestuurd. De drie fracties in de raad bleken duidelijk een verschillend standpunt te hebben over de inhoud en de vorm van het antwoord van het BC aan de Nederlandse bewindsman. POB-leider Broertje Janga bleek het volkomen eens met Hirsch Ballin en beloofde hem daarvan ook telegrafisch op de hoogte te stellen.

In de editie van maandag heeft de Amigoe uitgebreid aandacht besteed aan de brief van Hirsch Ballin en het antwoord van het Bestuurscollege. PDB-fractievoorzitter Ernesto Melaan was het in grote lijnen wel eens met dit antwoord, zij het dat hij liever gezien had dat het BC wat diplomatieker te werk zou zijn gegaan. Zijn fractiegenoot Avelino Cecilia kon weinig waardering opbrengen voor de interventie van Hirsch Ballin.

De enige die de aanmerking van Hirsch Ballin ter harte wilde nemen, was Broertje Janga die de reactie op de actie van het Bestuurscollege volkomen begrijpelijk vond. Hij attendeerde erop, dat zijn vragen van 23 augustus 1990 over het — inmiddels teruggehaalde — project nog steeds niet beantwoord waren en beloofde Hirsch Ballin een telegrafische ondersteuning van zijn brief aan het UPB-Bestuurscollege.

Gedeputeerde Rudi Ellis, die niet alleen als eerste het woord kreeg van waarnemend gezaghebber Richard Dammers, maar ook later de oppositie van repliek mocht dienen, legde overigens op duidelijke wijze uit, waarom het BC scherp moest reageren op de brief van Hirsch Ballin. Hij merkte onder andere op, dat de Nederlandse bewindsman zich mengde in de autonomie van Bonaire, terwijl bovendien de dreiging om ontwikkelingsgelden in de ijskast te zetten als neo-kolonialisme overkwam bij het BC.

Ellis wees er ook op, dat soms gekozen moest worden voor industrialisatie, zoals ook het geval is geweest bij de AKZO. Met nadruk zei de gedeputeerde dat indien ingegaan werd op de eisen van Hirsch Ballin, op Bonaire nimmer een vestiging van de Bopec was gekomen. Dit bedrijf, dat als eerste op plantage Braziel werd verwezenlijkt, heeft volgens Ellis aanzienlijk bijgedragen tot de economische ontwikkeling van Bonaire.



■ *KRALENDIJK — Het bezoek van Albert de Soet van Golden Tulip International en mr. Jan de Soet, ex-president directeur van de KLM, aan Bonaire was het begin van de actie om meer bescherming te geven aan de schildpad in het Caribisch gebied. De bijdrage van Golden Tulip — hoofdsponsor in de actie — is de verkoop van duizend genummerde dassen met afbeelding in het groen van een kleine schildpad. Twee van de duizend werden afgelopen week aan gezaghebber Soliana en gedeputeerde Ellis aangeboden.*

De Golden Tulip International meent het oprecht met de actie en heeft besloten in alle hotels, die bij de Golden Tulip-keten zijn aangesloten, menu's waarin schildpad verwerkt wordt van de menulijst af te halen. Zoals bekend wordt schildpadsoep in het algemeen tot een lekkernij gerekend, maar het geringe aantal schildpadden en de wrede dood die de beesten moesten sterven, is een reden om tot onmiddellijke actie over te gaan.

Op de foto van links af: gedeputeerde Rudi Ellis, gezaghebber George Soliana en Albert de Soet.

ositieve Kabna-reactie p eigen Curaçaose nota

— door Mike Willemse —

HAAG/WILLEMSTAD — Directeur drs. Frits van het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse n (KABNA) in Den Haag spreekt van 'een goede dat Curaçao binnenkort met een eigen nota inzake de ontwikkelingssamenwerking. 'Wij zijn aal niet verbaasd dat gedeputeerde Dito s onlangs aankondigde dat het Bestuurscollege Curaçao met betrekking tot de besteding van landse hulpgelden een eigen route wil gaan , aldus Palm. Volgens Palm wijst de praktijk nu al uit dat Curaçao een ander ontwikkelingspeil in vergelijking met de andere Antilliaanse en. De KABNA-directeur signaleert een 'toenegelijkluidend denken tussen Curaçao en Den

verbazing is in Den geen sprake. De medevan KABNA waren r op de hoogte van de van een discussienota Curaçaose Bestuursten aanzien van de stige ontwikkelingsaking. Maar dat gedee Mendes daarvoor g de pers bijeen riep, n niet verwacht. ndag presenteerde teerde Mendes een igen nota betreffende stige ontwikkelingserking tussen Neder- Curaçao. De kern n opdracht van het BC geschreven disa is: méér zeggenn Curaçao over de erland beschikbaar ontwikkelingsen ongebonden midrdracht en dus noeienis van Nederde', aldus Mendes. ep van Curaçao om gebonden hulp' zegt NA-directeur dat het rwijs een 'verkeerd woordgebruik' ant er 'bestaat reeds den hulp'. Als programmahulp staan wij aan kant: ook wij zijn r nadruk op prohulp dan projecten-

ARTIKEL

werd de vertegenvan Nederland kelingssamenwerde Antillen, drs. van Diemen, het bewuste kranin de Amigoe naar Den Haag te faxen. 'Ik wil niet op de voorstellen van Dito Mendes in de toekomstige nota reageren op basis van een krantenartikel. Ik wacht eerst de definitieve versie af, die eind deze maand naar Nederland zou worden gestuurd', zegt Palm.

Maar ongeacht de definitieve inhoud van de discussienota zegt Palm het 'een goede zaak' te vinden dat Curaçao serieus nadenkt over eigen toekomst. Hij legt uit: 'Wij hebben er groot vertrouwen in samen met Curaçao op één lijn te zitten. Ik juich het zelfs toe dat Curaçao nu met een eigen ontwikkelingsnota komt'.

FLEXIBEL

Curaçao meent op basis van in het verleden opgebouwde goede vertrouwen in aanmerking te kunnen komen voor een aparte behandeling inzake de ontwikkelingssamenwerking. Curaçao heeft specifieke wensen en is volgens Mendes in tegenstelling tot de andere vier Antilliaanse eilanden wèl in staat haar financiën correct te beheren. Curaçao wil simpelweg op korte termijn een ontwikkelingsbeleid zien met meer flexibiliteit van de kant van de donor, Nederland.

Palm geeft toe dat Curaçao netjes met de financiën omgaat, maar zegt dat 'Nederland al jaren maximale flexibiliteit betracht. De voorwaarden waaronder de besteding van gelden aan een bepaald project plaatsvindt, worden in gezamenlijk overleg geformuleerd'.

Opvallend in de voorstellen van Mendes namens het BC is dat Curaçao als het ware uit het Antilliaanse verband stapt met de uitspraak van gedeputeerde Mendes: 'De minister (Jopi Giskus van ontwikkelingssamenwerking; red.) werkt voor Bonaire en de Bovenwinden, wij voor Curaçao'.

Die uitspraak was Palm in het artikel opgevallen, maar hij zegt relativerend: 'De werkelijkheid is al jaren dat wij te maken hebben met verschillende eilanden. Men moet onderscheid maken tussen de eilanden naar specifieke eigenschappen en bij voorbeeld ontwikkelingspeil. Bovendien past een eigen ontwikkelingsbeleid voor Curaçao in het gevoerde decentralisatiebeleid van de Antilliaanse regering'.

Ook uit verklaringen die gisteren minister Jopi Giskus na terugkeer uit Nederland in Willemstad aflegde bleek dat hij evenmin er evenmin mee problemen mee heeft dat Curacao haar eigen gang gaat. 'De eilanden mogen hun eigen beleid uitstippelen, dat past in mijn beleid.'

De Antilliaanse nota wordt pas in juni verwacht. Daarin zal ook het Curacaose standpunt verwerkt zijn. Tot die tijd zullen de huidige voorwaarden van kracht blijve, zei Giskus gisteren tijdens een persconferentie. Hij meldde dat de reactie in Den Haag op de komst van een eigen Antilliaanse nota positief was. 'Den Haag heeft waardering voor het feit dat we ons huiswerk doen.'

Avondklok in Kuwayt stad

KUWAYT-STAD - De regering van Kuwayt heeft dinsdag besloten in Kuwaytstad een avondklok in te stellen. Het decreet werd ondertekend door de kroonprins van Kuwayt, Sjeik Saad Al-Abdallah Al-Sabah die gisteren naar zijn vaderland terugkeerde. De avondklok geldt van tien uur 's avonds tot vier uur 's morgens.

WILLEMSTAD — De Stuurgroep Gelijke Rechten Nederlanderschap heeft de politieke partijen in Nederland, alsmede de Nederlandse pers aangeschreven om melding te maken van wat wordt genoemd 'bezorgdheid ten aanzien van de rechtspositie van Europese Nederlander op de Nederlandse Antillen'.

Tevens is een brief verzonden aan de Gevolmachtigd minister van Antilliaanse Zaken, E. Jesurun, met de vraag hoe zijn kabinet de klachten verwerkt van Europese Nederlanders over hun behandeling op de Nederlandse Antillen.

De Stuurgroep Gelijke Rechten Nederlanderschap is een voortzetting van het Comité ter bevordering van gelijke rechten voor alle Nederlanders in het Koninkrijk der Nederlanden. Middels een stickeractie probeert de stichting, onder voorzitterschap van P. Huyskes, momenteel op Curaçao de aandacht te trekken.

Met exclusieve stropdassen

Golden Tulip voert actie ter bescherming schildpad

KRALENDIJK — Afgelopen week was Albert de Soet van Golden Tulip International op Bonaire om gezaghebber mr. George Soliana en gedeputeerde van Toerisme Rudi Ellis een van de duizend stropdassen aan te bieden die Golden Tulip heeft laten vervaardigen voor de actie 'Bescherm de Schildpad'. Voor het slagen van de actie is een 'Turtleclub' opgericht en degenen die een turtle-das bestellen à raison van 99 gulden worden exclusief lid van de Turtleclub Bonaire.

Initiatiefnemer Albert de Soet zei afgelopen week op Bonaire, dat hem bekend was dat de schildpadden vroeger hun broedplaats hadden bij Lac. De Soet: 'Er werd toen een plan gemaakt om de gevangen schildpadden van de vissers te kopen en die aan de andere kant van het eiland weer in zee te zetten'. Overigens is er al geruime tijd een wet die zou moeten dienen tot de bescherming van de schildpad.

De Soet: 'Die wetgeving klopt natuurlijk niet want de schildpad mag nog steeds gevangen worden. Er is een restrictie op de uitvoer; althans op de schilden'. Deze schilden worden gewoonlijk aan de muur gehangen en beschouwd als een soort (jacht)trofee.

Albert de Soet: 'Handel in schildpadden is ongeloofwijk wreed. De gevangen schildpad sterft een langzame dood, want de vissers houden de beesten in leven voor de verkoop en leggen de schildpad dan op zijn rug met de poten vastgebonden. Dan kunnen ze niet bewegen en dat betekent minder verlies en meer geldopbrengst door groter gewicht. Soms liggen de dieren drie dagen tot een week te creperen en de aanblik van een stervende schildpad, met grote huilende ogen, is een afschuwelijk gezicht'.

BESCHERMD

Al geruime tijd wordt er in Nederland aandacht besteed aan de schildpad. Verschillende bekende Nederlanders hebben hun steun toegezegd aan de actie. Daarbij is ook de echtgenote van de Nederlandse minister-president, Ria Lubbers, die op Bonaire beschermvrouwe is van de Turtleclub. Inmiddels is er ook contact gelegd met Marcultura en Aquacultúra die mogelijk een cultuur beginnen op Bonaire, waarbij dan schildpadeieren uitgezet worden.

Indien de Turtleclub erin slaagt, zal getracht worden om het gebied rond Lac tot beschermd gebied te verklaren en een verbod te bewerkstelligen op het vangen van schildpadden.

Overigens is Albert de Soet niet bevreesd voor een overvloed aan schildpadden. Hij zegt; 'Schildpadden trekken immers en komen op hun tocht door het Caribisch gebied een groot aantal natuurlijke vijanden tegen. Er worden ook wel honderden eieren gelegd, maar ook daar blijven er maar betrekkelijk weinig van over. De meeste worden opgevreten door krabben en vogels. Ook de haai is een geduchte vijand van de volwassen schildpad. Maar de grootste vijand is en blijft toch de mens. Niet alleen door de vangst, maar ook door het milieubederf. Een schildpad leeft namelijk van algen en kwallen en het komt te regelmatig voor dat bij voorbeeld een plastic zak in het water gegooid wordt. Dat lijkt bedrieglijk veel op een kwal en de schildpad werkt de plastic zak naar binnen met het gevolg dat hij sterft'.

PROJECT

Een jeugdvriend van Albert de Soet is project-coördinator van de actie 'Red de Schildpad'. Een bekende naam op Bonaire, want het is Larry Gerharts, kleinzoon van L.D. Gerharts en zoon van Hugo Gerharts. Larry: 'Ja, we hebben geld nodig. Niet alleen voor de rechtstreekse bescherming van de schilpad, maar ook voor de mogelijkheid om op Bonaire extra eieren aan te kweken'.

Hij geeft aan dat de knowhow van de Cayman Islands komt. Daar loopt al een schildpaddenproject op een oppervlakte van enkele hectaren waar negen in het Caribisch gebied voorkomende schildpadsoorten — tot soorten van 300 kilo toe — onder ideale omstandigheden kunnen broeden. Het verlies van eieren is daar ook tamelijk gering door de bescherming die de schildpad geniet.

Haagse hof niet thuis voor Golf

DEN HAAG - Het internationale hof van justitie in Den Haag zal geen antwoord geven op de vraag van de Groenen in het Europees parlement naar de rechtsgeldigheid van de Golfoorlog. Dit heeft de Groenen-fractievoorzitter P. Lannoye dinsdag in Den Haag verklaard na afloop van een gesprek met de griffier van het hof.

MENSEN



■Een Kuwaytse miljonair ***graaft*** *een gedeelte van zijn vermogen op, uit zijn achtertuin. Kort na de Iraakse invatie besloot hij een gedeelte van zijn miljoentjes te begraven en zo de rovende en vernietigende Iraakse troepen te slim af te zijn. De* ***rijkaard*** *die anoniem wenste* ***te blijven*** *was maar wat opgelucht toen bleek dat zijn plan was gelukt. Bijgaande foto toont de "opgraaf-operatie".*

Prof met gebroken hart spuit gifgas

De bekende Belgische **gifgasexpert** Aubin Heyndrickx is dinsdag in verband met een verbroken liefdesrelatie veroordeeld tot drie en een halve maand gevangenisstraf voorwaardelijk wegens valsheid in geschrifte en laster.

De ex-vriendin van Heyndrickx, professor aan de universiteit van Gent, kreeg van hem een diploma zonder dat zij daarvoor cursussen hoefde te volgen of examen te doen. Heyndrickx wilde haar zo aan een goede baan bij de EG of de Navo helpen.

De vrouw verbrak later de relatie. Om wraak te nemen beschuldigde Heyndrickx haar nieuwe vriend van drugsbezit- en gebruik, waarna huiszoeking volgde. Uiteindelijk kwam de zaak uit. Heyndrickx probeerde desondanks zijn dubieuze rol te maskeren met valse documenten en geënsceneerde getuigenissen. Zijn vriendin betichtte hij van het afleggen van een valse getuigenis.

Het Gentse hof van beroep bestempelde dit gedrag als "bijzonder grof, laakbaar, gemeen en verfoeilijk, een professor van de universiteit onwaardig".

Heyndrickx moet ook een boete betalen van bijna 2300 gulden en ook nog eens ruim 4.000 gulden smartegeld aan zijn toenmalige rivaal.

Europees parlement onderzoekt abortuskwestie

Het **Europees parlement** zal volgende week op verzoek van de socialistische fractie aandacht besteden aan het optreden van de Duitse douane tegenover vrouwen die zich in Nederland zouden hebben laten aborteren, zo heeft de PvdA-fractie in het parlement dinsdag bekendgemaakt.

PvdA-Europarlementariër Mathilde van den Brink heeft een ontwerp-resolutie ingediend waarin wordt opgeroepen tot onmiddellijke stopzetting van de "intimiderende praktijken"die in een aantal gevallen tot een gedwongen gynaecologisch onderzoek hebben geleid.

De EG-commissie moet daarnaast contact opnemen met de Duitse regering over deze zaak, die volgens mevrouw Van den Brink indruist tegen zoal niet de letter dan toch zeker de geest van "Europa 1992", wanneer de binnengrenzen in de EG verdwenen moeten zijn. De PvdA'ster spreekt van een "heksenjacht waarmee de klok in Europa vijftig jaar wordt teruggezet". Ondeskundig uitgevoerde abortussen dreigen weer toe te nemen en ook de nazorg van vrouwen loopt ernstig gevaar. De houding van de Duitse autoriteiten getuigt haars inziens van weinig respect voor de mensenrechten en voor de gezondheid van de Duitse vrouw.

Bij behandeling stem
Vooronderzoek van strottehoofd nodig

Voordat huisartsen of keel-neus- en oorartsen over gaan tot de behandeling van de stem van een patiënt is het noodzakelijk dat er deugdelijk **vooronderzoek aan het strottehoofd** wordt verricht. Daaraan ontbreekt het in Nederland nogal eens waardoor kinderen of volwassenen soms onnodige en overbodige behandelingen of stemtherapien bij logopedisten ondergaan.

Dat betoogde prof. Dr. H.K. Schutte dinsdagmiddag in Groningen tijdens een rede bij het aanvaarden van zijn ambt als bijzonder hoogleraar stem- en spraakgeneeskunde. Volgens professor schutte zijn de laatste jaren de mogelijkheden van fysiologisch onderzoek naar de stemvorming sterk toegenomen. Uit dat onderzoek kan duidelijk blijken wat de fysiologisch bepaalde grenzen zijn waarmee rekening gehouden moet worden wanneer besloten wordt tot het geven van stemlessen.

Soms wordt volgens Schutte onvoldoende onderzoek gepleegd. "Er zijn recente gevallen waarbij een kind van 6 jaar het verbod krijgt om te zingen, of zelfs om te huilen omdat dat slecht zou zijn voor zijn hese stem. Of een kind van 4 jaar krijgt 6 weken stemrust opgelegd en mag niet naar school, omdat anders de stem helemaal weg zal zijn wanneer het volwassen is. Wat een onzin en wat erg", aldus de nieuwe hoogleraar.

Volgens hem is het daarom ook noodzakelijk om een goede diagnostiek en interpretatie vooraf te laten gaan aan therapie. "De huisarts moet zich bewust zijn van het feit dat een stemklacht niet altijd over gaat met een beetje rust, wat antibiotica of wat stemlesjes."

Schutte is van mening dat niet alleen artsen maar ook onderwijsinstellingen zich er van bewust zouden moeten zijn dat niet iedereen een stem heeft voor een spreekberoep. "Onderwijsvrijheid is fantastisch, maar wat betekent dit later voor iemand wanneer hij merkt dat het gekozen beroep, gezien de stem, niet 38 uur per week kan worden beoefend. Stemkeuringen voorafgaande aan een bepaalde opleiding lijken geen overbodige luxe", zo zei hij.

De Raad van Tucht van de apothekersorganisatie KNMP heeft een apotheker de maatregel van **waarschuwing** opgelegd. Deze apotheker hanteert openingstijden die afwijken van het avond-, nacht- en weekeindedienstrooster in die regio en adverteert daarmee in de plaatselijke krant. Een collega-apotheker uit de buurt had een klacht tegen hem ingediend. Dat staat vrijdag in het Pharmaceutisch weekblad.

De Raad van Tucht vindt dat apothekers zich moeten onthouden van iedere vorm van reclame, zoals neergelegd in de richtlijnen voor de beroepsethiek van apothekers.

Makke zebra gaat op stap

Reizigers die op het Centraal station in Rotterdam op de trein stonden te wachten, wreven zich dinsdagochtend de ogen uit toen over de spoorbaan een **zebra** voorbij galoppeerde. De 2-jarige zebra Mike was even tevoren aan zijn verzorgers in diergaarde Blijdorp ontsnapt en had kans gezien om over een hek op de aan de dierentuin grenzende spoorbaan te springen.

Achtervolgd door de gealarmeerde verzorgers en mensen van de spoorwegpolitie liep het dier naar het centrum van de stad. Toen hij het station was gepasseerd kon hij niet verder, omdat de spoorbaan daar overgaat in het hofpleinviaduct. De dierenarts van Blijdorp kon de zebra daar met een pijltje uit zijn verdovingspistool neerleggen. Medewerkers van de NS legden Mike op een wagon en reden het dier terug naar de diergaarde.

Volgens een woordvoerster van de diergaarde stond Mike, een van de "makste" zebra's van Blijdorp, op het punt om naar de dierentuin van Madrid te verhuizen. Vermoedelijk hebben bezoekers de stal opengezet. Zodra hij van de schrik is bekomen gaat Mike op transport naar de Spaanse hoofdstad.

De genialiteit van Frans Hals

De genialiteit van de Haarlemse schilder **Frans Hals** (1581-1666) is door de mand gevallen. Hij schilderde zijn doeken niet, zoals tot dusver werd aangenomen, in een keer, maar zette zijn doeken laag voor laag op. Sommige schilderijen kwamen zelf niet in een zitting gereed. Dat blijkt uit de eerste resultaten van een onderzoek van het Frans Hals research project, dat in opdracht van het Frans Hals museum in Haarlem is uitgevoerd.

Ella Hendriks, hoofd restauratie van het Frans Halsmuseum en een van de onderzoekers denkt nog zeker tien jaar nodig te hebben voordat een definitief rapport tot stand komt over de Haarlemse schilder.

Aanleiding van het onderzoek vormde de wetenschappelijke commotie die vorig jaar ontstond tijdens de grote Frans Hals tentoonstelling in Haarlem. De Duitse kunsthistoricus Claus Grimm betwistte toen de echtheid van eenderde van de tentoongestelde doeken. Volgens hem behoorden de schilderijen niet aan Frans Hals toe, maar aan diens leerlingen of navolgers.

Uit het onderzoek, dat Hendriks samen met kunsthistorica en museum-medewerkster Koos Levy-Van Halm en de Groningse hoogleraar kunstgeschiedenis prof.J.R.J. van Asperen uitvoerde, blijkt dat Frans Hals mogelijkerwijs met atelier-assistenten werkte. Tot nog toe zijn hier geen bronnen over bekend. Volgens Hendriks komt dit omdat Hals weinig problemen veroorzaakte. "Over Rembrandt is bij voorbeeld veel bekend, omdat hij vaak in correspondentie verwikkeld was over het niet nakomen van betalingen. Bij Hals was dit niet het geval, en daarom weten we niet zoveel over hem."

Hendriks noemt de schatting van Grimm, dat eenderde van de 222 tentoongestelde schilderijen niet van de hand van Frans Hals zou zijn, veel te hoog. Maar, zo meent zij, de doeken zouden co-produkties kunnen zijn van de meester zelf en een van zijn leerlingen.

Wie tot de leerlingen van de Haarlemse meester gerekend kunnen worden is volgens haar niet aan te geven. Nader vergelijkend onderzoek zou dit moeten uitwijzen.

NBC

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Night Court
22.30 Seinfeld
23.00 Hunter.

TBS

WOENSDAG

16.05 Tom & Jerry's Funhouse
17.05 The Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 The Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'Diamonds are For[...] (1971, Sean Connery)
23.35 Movie: 'You only live Tw[...] (1967, Sean Connery)
02.05 Movie: 'Secret Life of Ian F[...]ming' (1989, Jason Connery)
04.05 Movie: 'Prime Cut' (1972, G[...] Hackman)
06.05 Hogan's Heroes
06.30 Gomer Pyle.

HBO

WOENSDAG

17.00 Encyclopedia Brown: Boy De[...]tive - Case of the Burgled Bas[...] Card
17.30 How to Raise a Drug-F[...] Child
18.00 Movie: 'Police Academy [...] (1987)
19.30 Movie: 'Crusoe' (1989)
21.00 Movie: 'Overboard' (1987)
23.00 One-Night Stand
23.30 Movie: 'Sister, Sister' (1987)
01.05 Movie: 'Burglar' (1987)
02.50 Movie: 'Police Academy' (19[...]
04.30 Movie: 'Downtown' (1990)
06.05 Remember When: Whe[...] Wings & Whistles.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard;
20.00 Telenotisia;
20.30 Pas pa Golfo Persiko;
21.00 Hogan's Heroes;
21.30 The Middle East;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Planeta 3: 'Los Mercados Comunes Regionales funcionan?';
23.30 Sluiting.

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 4 2

4328
2216
8938

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

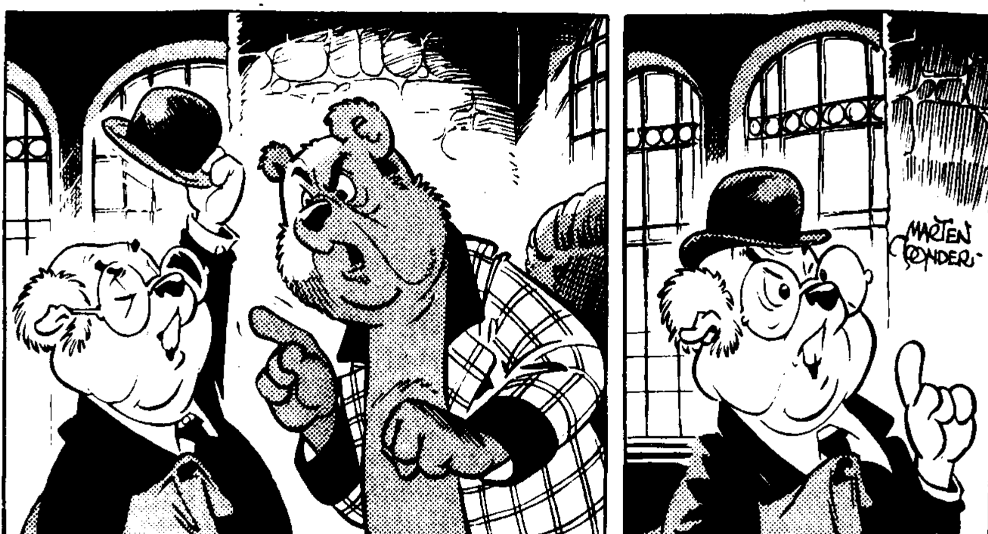
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 60,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te beta en

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder





7129 — Pas de volgende morgen ging heer Bommel de gevolgen van de inbraak bekijken. Somber waarde hij rond tussen zijn kapotte meubelen en beschadigd porselein, terwijl een kille wind door het versplinterd venster naar binnen blies.

'Alles is weg', prevelde hij. 'Dit is een grote diefstal van een geweldig bedrag aan waardeloze geldstukken. Ach, al dat grote en vele geeft niets dan zorgen en ellende voor een heer van mijn stand...'

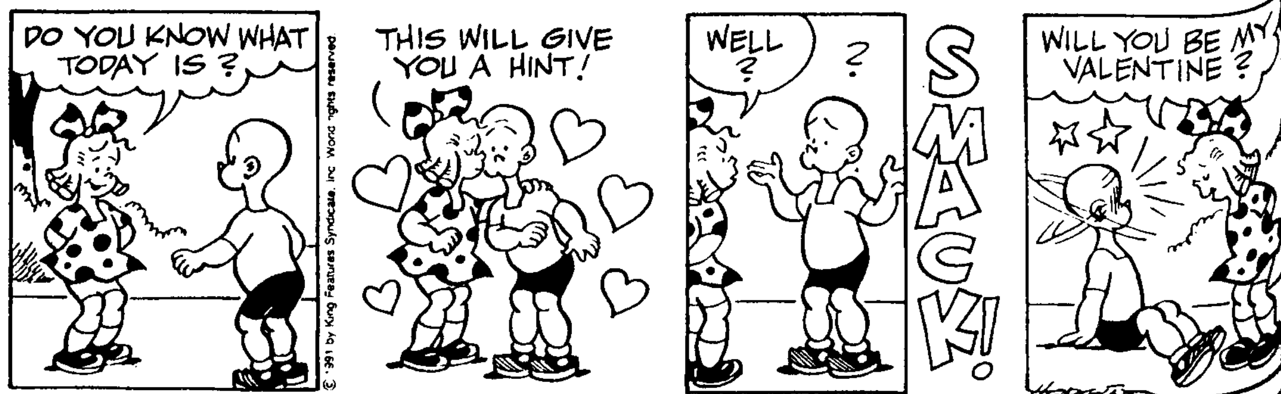
'Excuseer, heer Olivier', zei de bediende Joost in de deuropening. 'Hier is de heer Dorknoper om u te spreken'.

'Juist', vulde de ambtenaar eerste klasse aan. 'Het gaat over de fiscale gevolgen van uw aanwas, meneer Bommel. Ik kom even de nauwkeurige waarde vaststellen, zodat ik een rechtvaardige aanslag kan opleggen'.

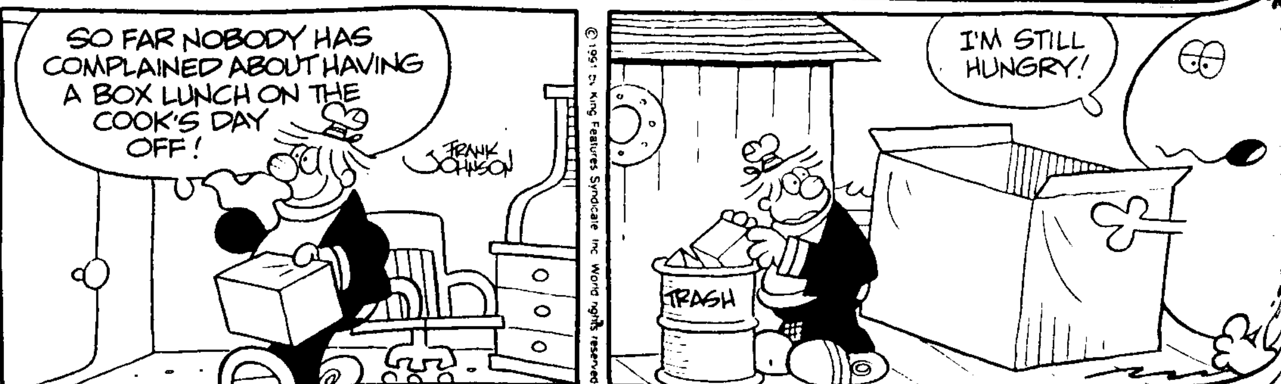
'Aanslag?' riep heer Ollie toornig. 'Belasting? Dat is het toppunt! Het waren zinken munten, die niets waard zijn. En bovendien zijn ze vannacht gestolen. Dat ziet u toch?'

'Ik zie niets', hernam de beambte koel. 'Maar gisteren was ik getuige van een vermogensaanwas ten grootte van tien buidels muntspecie. Er is bij de politie geen diefstal aangegeven, voor zover ik weet. Dit komt mij dan ook als een ontduiking voor. Dientengevolge zal ik u voorlopig ambtshalve aanslaan voor tien miljoen florijnen. U hoort nog nader van mij. Goede dag'.

HENRY ® By Dick Hodgins



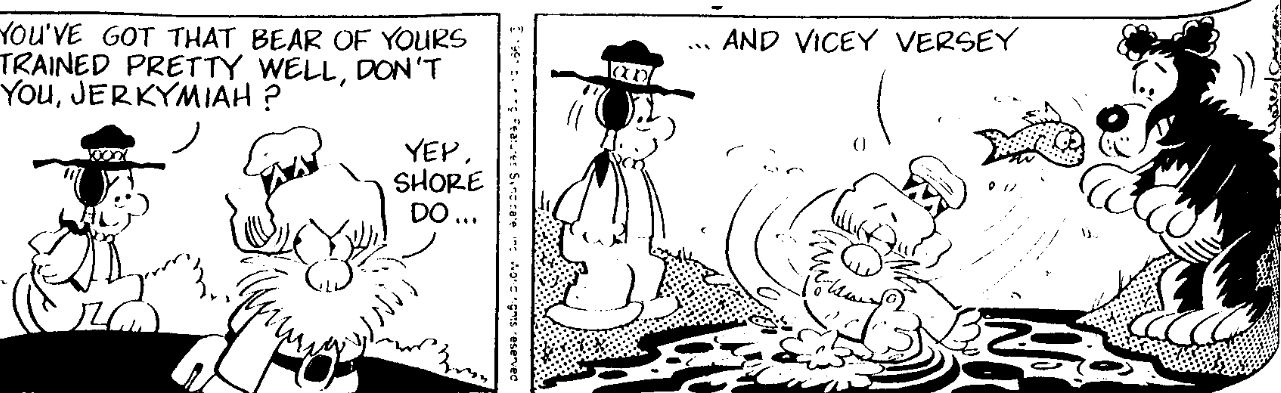
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA
URAÇAO

ALLAINCE FRANÇAISE
20.30 uur De wereld van de Magie 'Fantasmagic' - Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

BON BINI CLUB
20.00 uur contactbijeenkomst (spr.: Jopie Hart van Plataforma Otrobanda) - Jeugdhuis De Tamarijn, hoek Mahaaiweg/ Jasmijnweg.

DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
08.00-22.00 uur 'Noordom'.

ALLAINCE FRANÇAISE
15.30 uur De wereld van de Magie 'Fantasmagic' - Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

****

ARTSEN

DIENST ARTSEN
van de artsen van Bandabao (3e kunnen in spoedgevallen telefoon bellen en dan het antwoordappa- steren. De patiënten van de medische districten kunnen voor vallen de artsenpraktijk van hun huisarts bellen; het antwoordappa- dan mededelen wie de dienst- arts is.

ARTS
(e patiënten)
dienstdoende arts belt U tel.: 25100.

UKVERPLEGING

LE KRUIS
verpleging 'Prinses Margriet': con- bureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82947; Montagne Abao: tel.: Kaya Fensu (Koraal Specht): 77; hoofdkantoor te Sta Maria 17, van 07.00-12.30/13.00-17.00 17.00 uur bereikbaar: zuster H. 687181.

LE WIJKVERPLEGING
Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; van 07.00-17.00 uur; de wacht Antonia, tel.: 671034, page- 53 b.g.g. 43838.
Bandabao, Groot Sta Martha 642555; geopend van 14.00- de wacht heeft zuster Antonia, 4.

KLINIEK RIO CANARIO
weg Noord 43, tel.: 44510, 691683 en 691838; voor infor- prenatale zorg en zorg gedu- na de bevalling.
bureau zuigelingen: iedere donde- van 13.30-16.00 uur.
bureau peuters: iedere dins- van 12.30-14.45 uur.

G WIJKVERPLEGING BAN-
tel.: 648077; open van maan- vrijdag van 07.00-17.00 uur; na bereikbaar: zuster Leito, tel.: g.g. 601760.
bureau: iedere dinsdag van /18.00-20.00 uur.

G VAN HET WITE GELE VOOR GEZINSVERZOR- VIDO PA FAMIA'
17, tel.: 680222; spreekuren woensdag en vrijdag van 08.00- dinsdag en donderdag van uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
dera, Jan Noorduynweg z/n, /85023.
Hendrikplein 13, tel.: 612380/

DIVERSEN

hulp nodig bel SOS-lijn

OSTSLUITING
Groot Kwartier)
Voor gewone stukken: maan- donderdag en vrijdag om woensdag om 10.15 uur. Voor stukken één uur van tevo-
oor gewone stukken: dinsdag 17.30 uur en zaterdag om 80 uur.
Staten en Europa (op voor aangetekende en gewone om 14.45 en 15.45 uur.
is op zaterdag van 07.00- pen.

CENTRUM
weg naast UNA, tel.: 85544): van maandag t/m vrijdag 17.00 uur; op zon- en feestda- op werkdagen na 17.00 uur
gevallen tel.: 85917.

uur over gezonde voeding Benjamin Curiel) - Maris te Montaña.

Afrika

LONDEN - Er is veel te weinig hulp toegezegd voor de dertien miljoen mensen die in Etiopie en Sudan met de hongerdood bedreigd worden, zo heeft de Britse hulporganisatie Oxfam dinsdag in Londen bekendgemaakt. Volgens een functionaris van het Wereldvoedselprogramma (WVP) blijven de "leveranties jammerlijk achter" en is er "een ramp van monumentale omvang in de maak".

"De toezeggingen voor de miljoenen tonnen voedsel waar Etiopie en Sudan behoefte aan hebben bedragen in totaal maar eenderde van wat echt noodzakelijk is", verklaarde Brendan Gormley, het hoofd van het Afrikaprogramma van Oxfam, op een persconferentie. Er is dit jaar, aldus Oxfam, minder voedsel beloofd dan vorig jaar hoewel de nood net zo hoog is. Door droogte en burgeroorlogen dreigen in Etiopie zes miljoen en in Sudan 7,7 miljoen mensen van honger om te komen.

In Etiopie is de voedselsituatie bovendien krapper geworden door de komst van tienduizenden Somaliers die de burgeroorlog in hun eigen land ontvluchtten. John McGrath, een Oxfam-medewerker die Etiopie bezocht, zei dat er nog eens tweehonderdduizend Somaliers naar Etiopie gevlucht zijn, waar normaal al rond 370.000 Somalische vluchtelingen verblijven.

"Als regeringen miljoenen dollars kunnen mobiliseren voor de Golf, waarom zijn wij dan zo neerslachtig over Afrika", vroeg Gormley zich af. Hij concludeerde cynisch: "Politici wachten treurig genoeg blijkbaar tot de foto's van stervende baby's verschijnen, anders kijken zij gewoon de andere kant op".

Colombiaanse soldaten gaan Amazonie binnen



■ *LETICIA - Soldaten van het Colombiaanse Dejarano Munhoz bataljon maken zich klaar voor een tocht door het Colombiaanse deel van Amazonie bij de Braziliaanse stad Tabatingoa aan de grens tussen Colombia en Brazilie. In dit gebied werden onlangs drie Braziliaanse militairen gedood door goud-zoekers of drugssmokkelaars.*

Kuwayti's kunnen Irak verlaten

Baghdad: wet Kuwayt-annexatie afgeschaft

BAGHDAD/KUWAYTSTAD - De Revolutionaire commandoraad, het hoogste regeringsorgaan in Irak, heeft dinsdag alle wetten en maatregels afgeschaft met betrekking tot de Iraakse annexatie van Kuwayt. Dat is door regeringsfunctionarissen in Baghdad meegedeeld. Kuwayt vindt deze verklaring echter te mager.

De afschaffing van de wetten geldt per ingang van 3 maart, de dag waarop Irak VN-resolutie 686 aanvaardde. Volgens deze resolutie moet Baghdad formeel de annexatie van het emiraat te niet doen en de verantwoordelijkheid aanvaarden voor alle veroorzaakte schade. Dezelfde resolutie eist ook dat Irak alle onderdanen van Kuwayt en andere landen vrijlaat.

De VN-afgevaardigde van Kuwayt heeft dinsdag de Iraakse herroeping van de annexatie van het emiraat van de hand gewezen als onvoldoende. Amerikaanse functionarissen lieten doorschemeren het in grote lijnen met Kuwayt eens te zijn. Ambassadeur Mohammad Abdulhasan zei dat het bevel tot annexatie ingetrokken moest worden door hetzelfde orgaan dat dat had uitgevaardigd: de Iraakse Nationale vergadering.

Alle Kuwaytse burgers die nu in Irak verblijven mogen vertrekken. Dit heeft de Iraakse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Abdul Amair Al-Anbari bekendgemaakt. "Ik denk niet dat er problemen zullen zijn met de repatriering of vrijlating van eenieder die het land wil verlaten", zo zei Al-Anbari.

Aanslagen

MOSKOU - In de nacht van dinsdag op woensdag zijn in Riga, de hoofdstad van Letland, drie krachtige bommen ontploft bij gebouwen van het Sovjetleger en het ministerie van Binnenlandse zaken.

Februari: zeer droog

WILLEMSTAD — Februari was carnavalsmaand en - gelukkig voor de carnavalisten - wat het weer betreft een heel droge. Er viel maar 13 mm neerslag, hetgeen ruim 50% beneden het gemiddelde ligt, zo blijkt uit gegevens van de meteo. De eerste dag van de maand was tevens de natste: toen viel 9.4 mm regen.

In januari en februari 1991 viel in totaal maar 45.9 mm regen: dat is 40.5% minder dan de gemiddelde neerslagcijfer.

De zon scheen gemiddeld 9 uur en 5 minuten: ruim 5% meer dan normaal. Op 13 februari was het de meest zonnige dag toen de zon zijn 'gezicht' 10 uur en 54 minuten liet zien.

De gemiddelde maandtemperatuur bedroeg in februari 26.8 graden C; het maximummaandgemiddelde was 30 graden; het absoluut maximum werd bereikt op 10 februari rond 1 uur 's middags: toen steeg het kwik naar 32.5 graden. De koelste dag was 6 februari: toen werd rond 6 uur 's morgens een temperatuur gemeten van 22.5 graden. De relatieve vochtigheid was gemiddeld 84.2% met een maximum op 28 februari (97%) en een minimum op 10 februari (69%).

De wind woei het hardst op 14 febrauri toen een windsnelheid van 15.4 meter per seconde werd gemeten. Het maandgemiddelde was 6.7 meter per seconde.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt, met kans op een plaatselijke bui. Overwegend matige oostelijke wind (tussen vijf en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:
Een zwakke storing in de hogere luchtlagen zal geleidelijk aan het weer op de Benedenwindse eilanden gaan beïnvloeden. In de komende 24 uur wordt zodanig een lichte toename van de bewolking en plaatselijke buienactiviteit verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	30	25	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	31	25	sp
Curaçao	licht bewolkt	29	25	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	29	22	0.0
St Maarten	licht bewolkt	30	24	sp
Amsterdam	nevel	12	08	sp
Bogotá	onbewolkt	08	-1	0.0
Chicago	geheel bewolkt	11	08	0.0
Detroit	regen	10	06	0.3
Kingston	licht bewolkt	29	21	0.0
New York	onbewolkt	11	03	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	23	0.0
Philadelphia	licht bewolkt	14	02	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	31	23	sp
San Juan	zwaar bewolkt	31	22	0.5

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	04-03	FRANKFURT	PREV.	04-03	AMSTERDAM	PREV	04-03
DOW JONES	2914	2975	DAX INDEX	1530	1540	CBS GEN.INDEX	89.70	91.00
AM.BRANDS	45.00	46.00	ASKO	760.00	740.00	ABN-AMRO	37.50	37.60
AM.EXP.	25.88	27.13	BASF	229.50	233.00	AEGON	121.00	121.70
ANHEUSER B	46.75	47.13	BMW	467.50	473.50	AHOLD	73.30	75.00
ATT	33.50	34.00	COMMERZBANK	261.50	259.00	AMEV	54.00	54.50
BORDEN	36.00	35.25	DAIMLER BENZ	616.30	627.90	AKZO	94.10	97.50
CAMPBELL S	71.75	71.75	DEUTSCHE BANK	638.00	643.00	BOLS	190.80	191.00
CHRYSLER	14.63	14.38	HOECHST	238.00	239.80	BUHR.TET.	58.00	60.20
CITICORP	15.25	15.25	KAUFHOF	457.50	455.00	DAF	23.00	24.00
COCA COLA	51.88	53.50	MAN	370.50	377.50	DSM	105.70	108.40
DIGITAL	75.13	79.75	PREUSSAG	275.00	283.00	ELSEVIER	77.40	74.50
DUPONT	38.75	39.38	SIEMENS	609.00	611.50	FOKKER	30.20	30.50
EAST.KODAK	44.13	45.75	VW	359.50	360.00	GIST BROC.	33.90	34.40
EXXON	55.13	55.13				HAGEMEYER	108.50	112.00
FORD	33.25	33.75				HEINEKEN	144.40	145.40
GEN.ELECT.	68.75	70.13	LONDON			HOOGOVENS	52.30	52.60
GEN.MOTORS	39.50	40.25				KLM	26.40	27.20
HEINE	36.25	36.63	FT-100 INDEX	2382	2420	KNP	46.30	47.10
HOMESTAKE	17.13	16.88				NEDLLOYD	48.70	52.70
IBM	131.63	134.88	ARGYLL	2.65	2.73	NMB	45.00	45.80
KELLOGG	83.38	86.63	BARCLAYS BANK	4.28	4.43	NAT.NED	56.30	56.90
MC DONALDS	32.63	33.13	BASS	10.70	10.77	PHILIPS	27.20	27.40
MERCK	103.25	104.63	BRITISH STEEL	1.42	1.45	ROBECO	96.20	96.80
MINNES.MNG	89.50	90.75	BRITISH TEL	3.09	3.18	ROLINCO	92.00	92.40
MOBIL CORP	62.75	62.50	BTR	3.85	3.92	RORENTO	62.80	62.70
NCR	95.13	95.63	CADBURY	3.52	3.64	RODAMCO	55.80	55.60
PFIZER	105.50	107.75	CABLE & WIRE	5.25	5.42	ROYAL DUTCH	139.20	138.60
P.MORRIS	65.50	68.25	GRAND MET	7.20	7.33	UNILEVER	148.80	150.80
QUAKER	57.13	58.38	MARKS & SPENCER	2.34	2.40	VMF STORK	48.00	48.60
SEARS	30.75	31.75	REDLAND	6.68	6.70	VOC	41.20	42.70
UP JOHN	45.13	45.63	TATE & LYLE	3.43	3.41	VNU	90.30	91.50
USX	30.63	31.00				WESSANEN	72.60	73.50
WOOLWORTH	33.63	34.00						
			TOKYO					
GOLD	366.00	365.10				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	25976	25913			
SILVER	4.13	4.12				TSE 300	3519.1	3563.9
			BRIDGESTONE	1140	1110			
CRUDE OIL	19.90	20.18	CANON	1560	1550	ALCAN	22.75	23.50
			DAI ICHI KANGYO	2170	2170	BELL	42.13	42.75
US$/Yen	135.35	135.15	DAIWA SEC.	1330	1330	BANK OF NS	15.75	16.13
			HITACHI	1280	1290	CAN.PAC.	22.38	22.88
US$/DMARK	1.54	1.53	HONDA MOT.	1450	1470	IMASCO	27.63	28.25
			JAPAN AIRLINES	1230	1240	LAIDLAW	20.13	21.00
GBP/US$	1.89	1.90	NEC	1640	1630	MOORE	27.13	27.75
			NOMURA SEC.	2010	2040	NORANDA	18.50	18.63
US$/NLG	1.73	1.72	NIPPON STEEL	494	486	PLACER DOME	17.00	17.00
ECU/US$	133.65	134.50	MAZDA	640	635	POWER CORP.	17.63	17.75
CAN/US$	86.50	86.65	SONY	6790	6850	ROYAL BANK	24.50	25.13

Mi tin Dios pa mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Psalmo 23

A fayece inesperadamente na Hulanda na edad di 35 anja:

Arcadio Toribio Sutherland
mihor conoci como "Cado"

Na nomber di su yiu	:	**David Sutherland**
Su mama	:	**Ema Sutherland**
Su tata	:	**Chester Sutherland**
Su rumannan	:	**Cynthia y Patrick Paris y yiu** **Sullivan Sutherland y yiu** **Rita y Cliff Emanuels y yiu** **June y Henny Luchtenberg** **Nancy y Son Maduro y yiu** **Marvin y Maureen Sutherland** **Sherry y Nando van Lacrum**
Su tanta y omonan	:	**Linda y familia na Corsow** **Maria Dania** **Otilia Geerman y familia** **Norma y Johnny Tromp y familia** **Ronald Dania y familia na Hulanda** **Filo Dania y familia** **Dientjie Dania** **Nora Dania y familia**
Demas familianan	:	**Sutherland - Werleman - Dania -Paris - Emanuels - Luchtenberg -Van Lacrum - Maduro - Tardjopawiro - Rietwijk - Colina - Tromp -Geerman.**

Su ex-esposa: **Rosilia Angela y demas familia.**

ta invita tur bisiñanan, amigo y conocirnan pa e Santo Sacrificio di Misa diadomingo 10 di maart 6.30 p.m. na misa Santa Teresita na San Nicolas.
Ta participa cu acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda.
Adres di condolencia na Hulanda: Andries van Altenalaan 5, 3829 B.M. Hooglanderveen.

Vanuit Nederland ontvingen wij bericht dat aldaar plotseling is overleden onze beminde Medebroeder

PATER MENNO BRADA O.P.
op de leeftijd van 80 jaar

De begrafenis zal plaats vinden te Nijmegen, zaterdag 9 maart.

Plaats en tijd van de Eucharistieviering voor zijn zielerust zullen later bekend gemaakt worden.

Namens de Paters Dominicanen,
N. ERKAMP O.P.
vicaris

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 6 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.515	1.535	1.555
PND STERLING	3.295	3.35	3.41
NED GLD	101.74	102.46	103.26
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	132.01	132.73	133.53
FR FRANCS	32.58	33.68	34.38
DUITSE MARK	114.81	115.53	116.38
IT LIRE	1.22	1.52	1.58
JAPANSE YEN	129.97	130.83	131.63
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 MAART 1991 EN TOT NADER ORDER.

12	%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

TE HUUR GEVRAAGD
WOONHUIS
in goede buurt
minimaal 2 slaapkamers
huurprijs plm. Nafl. 800,-
Gelieve contact op te nemen met G. PIJNACKER
Isa Sales & Agencies Inc.
Tel.: 623377

ESPECTACULO DE ILUSIONISMO "FANTASMAGIC"
C.P.A. 5-6-7 maart

Sunny Fashions n.v.
Jongbloed 24
Tel.: 75890
Kaminda di Brievengat
Onze
nieuwe kollektie
is binnen.
Wij verwachten U in onze nieuwe ruimte om de hoek in hetzelfde gebouw.

MET SPOED GEVRAAGD: WERKSTER
Voor maandag, woensdag en vrijdagmorgen van 8 tot 12 uur.
Moet kunnen strijken, en bij voorkeur in de buurt van de Janwéstraat wonen.
Janwéstraat 16
thuis: Tel.: 615858 of
kantoor: Tel.: 369396

NIEUWE KOLLEKTIE DAMES-LINGERIE
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

combination n.v. BOUTIQUE
Sta. Rosaweg 200
(naast Kooyman)
SUPER UITVERKOOP
gedurende de hele maand **maart 1991.**
Kom en profiteer.

BETONMIX
Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL.
TEL.: 672204 - 674673.

"Lees-O-Theek Curaçao"
MAPPEN
vól leesplezier voor het **hele gezin.**
Informatie: Tel. 371900
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur

TE KOOP
TOYOTA CRESSIDA
1984
automatic, powersteering.
f. 6500,-.
Tel.: 601396

Claude Lagny COSMETIC
Gevoelige huid?
Thymus extract in Crème Riche van Claude Lagny zorgt ervoor dat Uw huid meer weerstand krijgt!
Leading Lady
Winkelcentrum Brievengat
Tel.: 77602

Wij hebben een nieuwe kollektie binnen, bestaande uit
leuke tuinpakken, witte jeans, bloesjes, T-shirts en **nog veel meer.**
En niet te vergeten, zoals U al gewend bent; tegen **zeer aantrekkelijke prijzen!!**
RASONABLE
* Winkelcentrum Brievengat
* Winston Churchillweg.

Wij zoeken een
ASSISTANT WINKEL MANAGER
min. vereisten: 30 jaar
Havo-opleiding
Kennis van de **"FIJNE KEUKEN"** strekt tot aanbeveling.
PERSOONLIJK solliciteren bij:
CANDY BARREL Santa Rosaweg 17

ELKE DAG.......... ÉÉN GLAASJE
RUM SAN PABLO
Heerlijk en Gezond

TE HUUR GEVRAAGD
ARCHIEFRUIMTE
ca. 30 m²
Aanbiedingen:
Tel.: 374144
(tijdens kantooruren)

TE KOOP
SUBARU Stationwagon '86
in goede conditie
Te bevragen:
C. Winkel & Zonen
Penstraat 12, tel. 614200
ext. 18 tijdens kantooruren

HUIS
TE HUUR GEVRAAGD
Voor uitgezonden Nederlands echtpaar
Min. 2 slaapkamers, periode ca. 3 jaar
Huurprijs + NAf. 1500,— per maand
Tel. 612985 of 625000
appartement 605

Voor alle
verfwerkzaamheden
(ook Uw dak)
hebben wij vakmensen.
Eagle Roofing & Painting N.V.
Tel.: 290866

EXPRESSE DIENST
van
CANDY BARREL
Delivery Service
U bestelt, en wij bezorgen.
(vanaf f. 35,- gratis)
Sta. Rosaweg 17
Tel.: 75996

GEVRAAGD
APOTHEKER
Gelieve zo spoedig mogelijk te reflecteren onder nr. 24 aan het bureau van dit blad - Curaçao.

Your house is your Castle
Wilt u een huis bouwen of renoveren? Met fraaie hardhouten ramen, deuren en kozijnen? Ook voor het op maat laten maken van hout en multiplex zijn wij gaarne tot uw dienst. Hét aangewezen adres:
timmerfabriek hilhorst n.v.
Weg naar Santa Catharina z/n –Abrahamz
Tel. 67.22.94
Kwaliteit in Hout

TE KOOP
Cressida GL 1989
Telf.: 671068

Voor de
CONSTRUKTIE
van Uw
HEKWERK
72490

WANTED
HOUSE or APARTMENT FOR RENT
starting 20 April
1 year lease, 2 bedrooms,
good neighboorhood
up to NA fl.1200,— p.m.
Tel. 615851-81086 after 6 p.m.

TE HUUR
1 pers. appartement
gemeubileerd/airco
NAfl. 500,— p.m. incl. water
Direct beschikbaar
Tel.: 627663 na 16.30

PARADISE
real estate
Cheyennestraat 8
Tel.: 379629
Voor onze cliënten hebben we onmiddellijk nodig
WOONHUIZEN en BOUWGROND

Full time Maid/Cook
Excellent working conditions including very nice separate apartment. Must speak English.
Ability to prepare east Indian cuisine a plus. Call: 65.66.77 business hours.

Duikcentrum Landhuis Daniel
Hotel en Divecenter Landhuis Daniel
gaat zijn aktiviteiten verder uitbreiden.
Daarom zouden wij graag in kontakt komen met een:
DUIKINSTRUKTEUR/DIVEMASTER (M/V)
een
VLOTTE MEDEWERKER (M/V)
die wil meehelpen in het restaurant.
Goede kennis van de Nederlandse- en Engelse taal is vereist.
Voor meer informatie kunt U bellen **Tel. 648400** en vragen naar dhr. A. Kegel.

STS
Solution for Training and Support Inc.
Aankomende Computer kursussen voor de maand Maart 1991

Omschrijving	Duur
WordPerfect 5.1 GebruikersKursus Tijd: 8:00-10:00 pm (Maan-, woens-, en vrijdag) Maart 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27, 29.	16 uur
Lotus - 123 GebruikersKursus Tijd: 6:00-8:00 pm (Dins-, en Donderdag) Maart 14, 19, 21, 26, 28 April 2, 4, 9.	16 uur
Kursus PC Systeem Operator Tijd: 8:00-10:00 pm (Dins-, en Donderdag) Maart 14, 19, 21, 26, 28 April 2, 4, 9.	16 uur
Dac Easy 4.1 Accounting (Gevorderden) Tijd: 2:00-500 pm (Maan-, woens-, Vrijdag) Maart 11, 13, 15, 18, 20.	15 uur

Voor inlichting en inschrijving: Solution for Training and Support Inc.
Mamayaweg # 4, tijdens kantooruren: Tels. 618955/ 618957 Fax.nr. 618119

Wederom Voorradig!
KDK Ceiling fans
KDK
HAGEMEYER

VERLOREN
Een General Electric
DRAADLOZE TELEFOON
van Indell, tussen Sangeet N.V. Otrobanc en Hotel Otrobanda.
Beloning voor de vinder.
Tel.: 627120

Lay's Potato Chips
Knapperig, altijd vers en o zo lekker!
Da's Frito Lay en
Bofrei Agency
Tel.: 692871.

Ruffles Potato Chips Cheddar Sour & Cream
Zo lekker en zo anders!
Zeker bij een borrel.
Dat is Frito - Lay
Bofrei Agencies Tel.: 69287

TRADING OFFSHORE
zoekt als gevolg van het vertrek van één van haar medewerksters een
ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
VEREISTEN:
* MAVO/HAVO diploma of gelijkwaardige opleiding.
* Goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal, terwijl de beheersing van het Spaans tot aanbeveling strekt.
* Schrijfmachine-ervaring, computer-ervaring is een pré.
* Leeftijd tot 25 jaar.

Geboden wordt een salaris in overeenstemming met de werkzaamheden in een prettige werksfeer (klein team) met veel internationale contacten.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
INTERFAIR N.V.
Postbus 3998 - Curaçao

Eric's health food & Vitamins, Pharmaceutical and Laboratory Dep
Reukloze knoflookprodukten van Arizona Natural
Knoflook : goed voor de bloedsomloop - houdt Uw bloeddruk normaal
Knoflook : goed voor de aders, helpt vet verbranden
Knoflook : van oudsher bekend als middel tegen wormen en andere parasieten.
ARIZONA NATURAL – brengt U reukloze knoflook in zijn meest natuurlijke vorm, en ook in diverse combinaties met b.v. lecithin, ui, visolie, calcium lamoen en peterselie, etc.
Circulation Plus - een fantastisch middel voor de bloedsomloop.
Koala kids - speciaal voor kinderen.
Knoflook? "It's a must"! Dagelijks! Het is gezond!
Vraag altijd naar 't beste. Kwaliteit gegarandeerd. **Knoflook** van Arizona Natural Products is verkrijgbaar bij alle Botica's en in de betere winkels.
Exclusief agent voor de Ned. Antillen en Aruba:
ERIC'S HEALTH FOODS & VITAMINS
Guyabaweg no. 2 - Curacao - Telefoon: 617217
Inf. op Aruba: Cleopatra, Tel.: 25402.

TE KOOP AANGEBODEN
op St. Maarten aan de hoogste bieder:
Een machine voor de produktie van betonblokken met bijbehorende accessoires.
Leverancier: Columbia Machine, Inc. (U.S.A.)
Bouwjaar: 1983.
Leveringskonditie: Kontant "as is where is"
Voor nadere inlichtingen gelieve kontakt op te nemen met Mevr. Ch. Loefstop-de Windt, tel. nr. 09-615551, Curaçao.

van uytrecht
EMBALLEER- & TRANSPORTBEDRIJF N.V.
TELEFOON 684566 - FAX 684
GROUPAGE/CONSOLIDATIE
Vanuit: St. Maarten
Nederland - Miami
M/s "ADVENTURE"
for all your Cargo to:
ST. MAARTEN - SABA - ST. EUSTATIUS
EVERY MONTH
ACCEPT CARGO UNTIL March 7th
Sailing date: March 12th